

DUEMILA *Panzer*



people & technology

31.00.125 DUEMILA D/1
31.00.126 DUEMILA E/1
31.00.128 DUEMILA S/2

- Ⓘ Catalogo parti di ricambio
- ⒼⒷ Spare parts catalogue
- ⒻⓇ Catalogue de pièces de rechange
- Ⓓⓔ Ersatzteilkatalog
- ⒺⓈ Catalogo de piezas de recambio



1.9.10823
11/2011 Rev.01



RCM S.p.A.
via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783
www.rcm.it - info@rcm.it

R Duemila Panzer



Catalogo parti di ricambio
Spare parts catalogue
Catalogue des pièces de rechange
Ersatzteilkatalog
Catalogo de piezas de recambio

Norme da osservare per l'ordinazione delle parti di ricambio

- 1) NUMERO DI MATRICOLA E TIPODI MOTOSCOPIA.
- 2) NUMERO DELLA TAVOLA
- 3) NUMERO DI RIFERIMENTO DEL PARTICOLARE.
- 4) QUANTITÀ RICHIESTA.

ESEMPIO:

R DUEMILA D/1 - MATRICOLA : 165379
Tavola: 1
Voce: 1 (1.3.09101 - sedile)
Q.tà: 1 Pz.

Specifications for ordering spare parts

- 1) SERIAL NUMBER AND MOTORSWEEPER TYPE.
- 2) NUMBER OF THE SPARE PARTS
- 3) PART IDENTIFICATION CODE.
- 4) QUANTITY ORDERED.

EXAMPLE:

R DUEMILA D/1 - SERIAL NR : 165379
Table: 1
Item: 1 (1.3.09101 - seat)
Q.ty: 1 Pcs.

Données à indiquer pour la commande des pièces de rechange

- 1) NUMERO DE MATRICULE ET TYPE DE LA BALAYEUSE.
- 2) NUMERO DE LA TABLE DES PIECES DE RECHANGE.
- 3) NUMERO DE REFERENCE DE LA PIECE.
- 4) QUANTITÉ COMMANDEE.

EXEMPLE:

R DUEMILA D/1 - MATRICULE: 165379
Table: 1
Ligne: 1 (1.3.09101 - siège)
Q.té: 1 Pièce.

Bei der Bestellung von Ersatzteilen unbedingt anzugeben

- 1) FABRIKNUMMER UND KEHRMASCHINENTYP.
- 2) NUMMER DER ERSATZTEILTAFEL.
- 3) BEZUGSNUMMER DES ERSATZTEILES.
- 4) BESTELLTE MENGE.

BEISPIEL:

R DUEMILA D/1 - FABRIKNR.: 165379
Tafel: 1
Zeile: 1 (1.3.09101 - Fahrersitz)
Menge: 1 Stk.

Normas a observar para los pedidos de recambios

- 1) NÚMERO DE MATRÍCULA Y TIPO DE BARREDORA.
- 2) NÚMERO DE LA TABLA DE RECAMBIOS.
- 3) NÚMERO DE REFERENCIA PARTICULAR.
- 4) CANTIDAD EN ORDEN.

EJEMPLO:

R DUEMILA D/1 - MATRÍCULA.: 165379
Tabla: 1
Posición: 1 (1.3.09101 - asiento)
Cantidad: 1 Piezas.

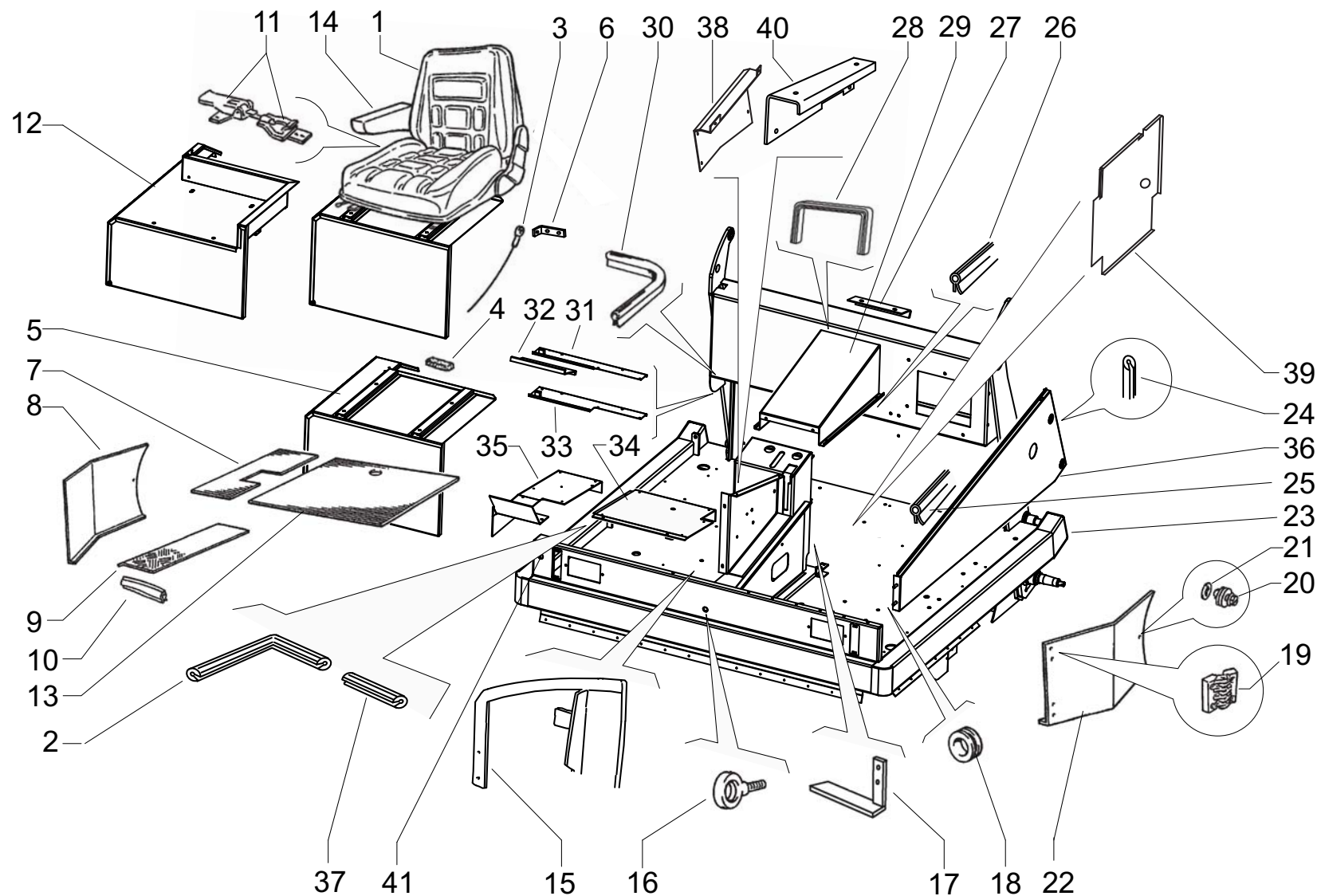


Targhetta riassuntiva del tipo di motoscopa.
Motor-sweeper typeplate.
Plaque d'identification du type de la balayeuse.
Typenschild der Kehrmaschine.
Placa indicadora del tipo de barredora



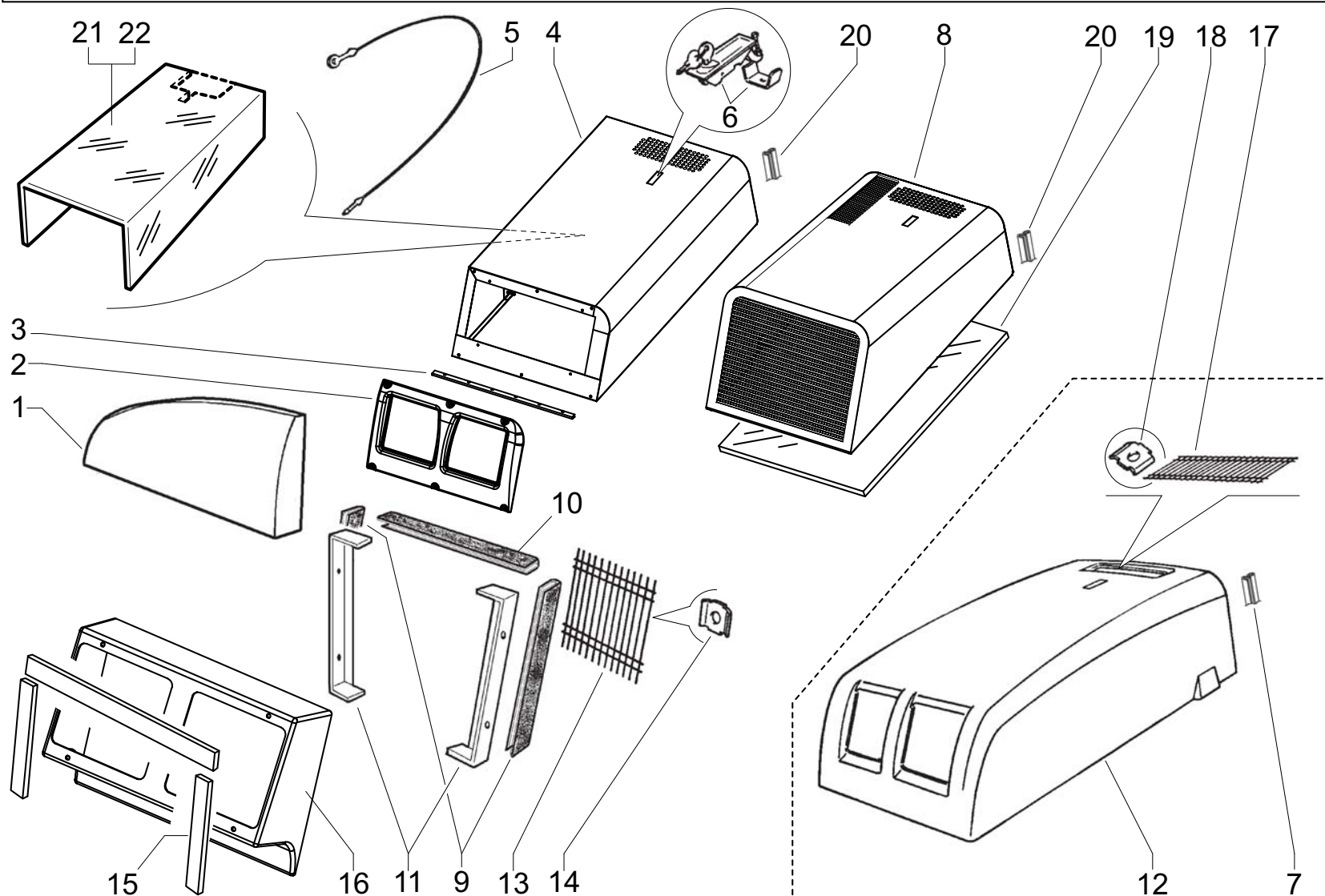
Elenco delle tavole	Table list	Liste des tables	Tafelverzeichnis	Lista de las tablas
Tavola 1 SCOCCA	Table 1 BODYWORK	Table 1 COQUE	Tafel 1 KAROSSERIE	Tabla 1 CHASSIS
Tavola 2 COFANATURE	Table 2 PANELS	Table 2 PANNEAUX	Tafel 2 HAUBEN	Tabla 2 CAPOTAJES
Tavola 3 CONTENITORE RIFIUTI, FILTRO, VENTOLE ASPIRAZIONE	Table 3 HOPPER, FILTER, SUCTION FANS	Table 3 BAC À DECHETS, FILTRE, VENTILATEURS D'ASPIRATION	Tafel 3 ABFALLBEHÄLTER, FILTER, ABSAUGVENTILATOREN	Tabla 3 CONTENEDOR DE BASURA, FILTRO, VENTILADOR ASPIRACIÓN
Tavola 4 GOMME PARAPOLVERE	Table 4 DUST RUBBER SECTIONS	Table 4 PROFILS PARE-POUSSIÈRE	Tafel 4 STAUBHALTE-GUMMIPROFILE	Tabla 4 GOMAS
Tavola 5 RUOTA ANTERIORE STERZO E TRASMISSIONE	Table 5 FRONT WHEEL STEERING AND DRIVE	Table 5 ROUE AVANT DIRECTION ET TRANSMISSION	Tafel 5 VORDERRAD LENKUNG UND ANTRIEB	Tabla 5 RUEDA DELANTERA, VOLANTE Y TRACCIÓN
Tavola 6a POMPA E COMANDI (DIESEL/BENZINA)	Table 6a PUMP AND CONTROLS (DIESEL/PETROL)	Table 6a POMPE ET COMMANDES (DIESEL/ESSENCE)	Tafel 6a PUMPE UND SCHALTELEMENTE (DIESEL/BENZIN)	Tabla 6a BOMBA Y COMANDOS (DIESEL/GASOLINA)
Tavola 6b MOTORE ELETTRICO - POMPA E COMANDI (ELETTRICA)	Table 6b ELECTRIC MOTOR - PUMP AND CONTROLS (ELECTRIC)	Table 6b MOTEUR ÉLECTRIQUE - POMPE ET COMMANDES (ÉLECTRIQUE)	Tafel 6b ELEKTROMOTOR - PUMPE UND SCHALTELEMENTE (ELEKTRISCHE)	Tabla 6b MOTOR ELÉCTRICO - BOMBA Y COMANDOS (ELÉCTRICA)
Tavola 7 FRENO E RUOTE POSTERIORI	Table 7 BRAKE AND REAR WHEELS	Table 7 FREIN ET ROUES ARRIÈRE	Tafel 7 BREMSE UND HINTERRÄDER	Tabla 7 FRENO Y RUEDAS POSTERIORES
Tavola 8 DISTRIBUTORE E VALVOLE	Table 8 CONTROL UNIT AND VALVES	Table 8 DISTRIBUTEUR ET SOUPAPES	Tafel 8 WEGEMODUL UND VENTILE	Tabla 8 DISTRIBUIDOR Y VÁLVULAS
Tavola 9 SERBATOIO, RADIATORE, FILTRO OLIO	Table 9 TANK, COOLER, OIL FILTER	Table 9 RÉSERVOIR, RADIATEUR ET FILTRE À HUILE.	Tafel 9 TANK, ÖLKÜHLER UND ÖLFILTER	Tabla 9 DEPOSITO, RADIADOR, FILTRO DE ACEITE
Tavola 10a MOTORE (LOMBARDINI) E ACCESSORI	Table 10a (LOMBARDINI) ENGINE AND ACCESSORIES	Table 10a MOTEUR (LOMBARDINI) ET ACCESSOIRES	Tafel 10a (LOMBARDINI) MOTOR UND ZUBEHÖR	Tabla 10a MOTOR (LOMBARDINI) Y ACCESORIOS
Tavola 10b MOTORE (FORD) E ACCESSORI	Table 10b (FORD) ENGINE AND ACCESSORIES	Table 10b MOTEUR (FORD) ET ACCESSOIRES	Tafel 10b (FORD) MOTOR UND ZUBEHÖR	Tabla 10b MOTOR (FORD) Y ACCESORIOS
Tavola 11 SPAZZOLA CENTRALE E COMANDI	Table 11 MAIN BRUSH AND CONTROLS	Table 11 BALAI CENTRAL ET COMMANDES	Tafel 11 HAUPTBÜRSTE UND SCHALTELEMENTE	Tabla 11 CEPILLO CENTRAL Y COMANDOS
Tavola 12 SPAZZOLA LATERALE E COMANDI	Table 12 SIDE BRUSH AND CONTROLS	Table 12 BALAI LATÉRAUX ET COMMANDES	Tafel 12 SEITENBÜRSTEN UND SCHALTELEMENTE	Tabla 12 CEPILLO LATERAL Y COMANDOS
Tavola 13 IMPIANTO IDRAULICO - TUBI	Table 13 HYDRAULIC SYSTEM - PIPES	Table 13 INSTALLATION HYDRAULIQUE ET TUYAUX	Tafel 13 HYDRAULIK UND RÖHREN	Tabla 13 SISTEMA HIDRÁULICO - TUBOS
Tavola 14a COMPONENTI ELETTRICI (DIESEL/BENZINA)	Table 14a ELECTRIC COMPONENTS (DIESEL/PETROL)	Table 14a COMPOSANTS ÉLECTRIQUES (DIESEL/ESSENCE)	Tafel 14a ELEKTRISCH BAUTEILE (DIESEL/BENZIN)	Tabla 14a COMPONENTES ELÉCTRICOS (DIESEL/GASOLINA)
Tavola 14b COMPONENTI ELETTRICI (ELETTRICA)	Table 14b ELECTRIC COMPONENTS (ELECTRIC)	Table 14b COMPOSANTS ÉLECTRIQUES (ÉLECTRIQUE)	Tafel 14b ELEKTRISCH BAUTEILE (ELEKTRISCHE)	Tabla 14b COMPONENTES ELÉCTRICOS (ELÉCTRICA)
Tavola 16 CABINA (OPTIONAL)	Table 15 LEFT SIDE BRUSH (OPTIONAL)	Table 15 BALAI LATÉRAL GAUCHE (OPTION)	Tafel 15 LINKE SEITENBÜRSTE (OPTION)	Tabla 15 CEPILLO IZQUIERDO (OPCIONAL)
Tavola 17 TETTUCCIO E CONVOGLIATORE ANTERIORE POLVERE (OPTIONAL)	Table 16 CABIN (OPTIONAL)	Table 16 CABINE (OPTIONAL)	Tafel 16 KABINE (OPTIONAL)	Tabla 16 CABINA (OPTIONAL)
Tavola 18a - 3a SPAZZOLA - BRACCI DI SOLLEVAMENTO (OPTIONAL)	Table 17 OVERHEAD GUARD AND FRONT DUST CONVEYOR (OPTIONAL)	Table 17 TOIT ET CONVOYEUR POUSSIÈRE AVANT (OPTIONAL)	Tafel 17 FÜHRERSITZHAUBE UND SEITENBESENFRONTABDECKUNG (OPTIONAL)	Tabla 17 TECHO Y ENCAMINADOR DELANTERO DEL POLVO (OPTIONAL)
Tavola 18b - 3a SPAZZOLA - DISTRIBUTORE E CILINDRI (OPTIONAL)	Table 18rd - 3a BRUSH - LIFTING ARMS (OPTIONAL)	Table 18a - 3me BROSSE - BRAS DU SOULEVEMENT (OPTIONAL)	Tafel 18a TERZ SEITENBÜRSTE - AUFHEBUNGSRARMEN (OPTIONAL)	Table 18a TERCERO CEPILLO - BRAZOS DE LEVANTAMIENTO (OPTIONAL)
Tavola 18c - 3a SPAZZOLA - IMPIANTO IDRAULICO TUBI (OPTIONAL)	Table 18rd - 3a BRUSH - CONTROL VALVE AND CYLINDERS (OPTIONAL)	Table 18b - 3me BROSSE - DISTRIBUTEUR ET VÉRIN (OPTIONAL)	Tafel 18b TERZ SEITENBÜRSTE - WEGEVENTIL UND ZYLINDER (OPTIONAL)	Table 18b TERCERO CEPILLO - DISTRIBUIDOR Y CILINDROS (OPTIONAL)
	Table 18rd - 3a BRUSH - HYDRAULIC SYSTEM PIPES (OPTIONAL)	Table 18c - 3me BROSSE - INSTALLATION HYDRAULIQUE TUYAUX (OPTIONAL)	Tafel 18c TERZ SEITENBÜRSTE - HYDRAULIK UND ROHRE (OPTIONAL)	Table 18c TERCERO CEPILLO - SISTEMA HIDRÁULICO TUBOS (OPTIONAL)

Pos.: 5 / 8 / 12 / 15 / 22 / 23 / 29 / 31 / 32 / 33 / 34 / 35 / 36 / 40 specificare colore - specify color - indiquez la couleur - Spezifizieren die Farbe - indicar el color



Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.3.09101	1	sedile (diesel - benzina)	seat (diesel - petrol)	siège (diesel - essence)	Fahrersitz (Diesel - Benzin)	asiento (diesel - gasolina)	
1	1.3.07819	1	sedile (elettrica)	seat (electric)	siège (électrique)	Fahrersitz (Elektrische)	asiento (eléctrica)	
2	1.2.00215	0,85 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
3	1.4.07849	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	cable flexible	
4	1.2.07957	0,60 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
5	2.7.12362	1	supporto (elettrica)	support (electric)	support (électrique)	Halterung (Elektrische)	soporte (eléctrica)	
6	2.7.12468	1	piastrino (elettrica)	plate (electric)	plaque (électrique)	Platte (Elektrische)	placa (eléctrica)	
7	1.5.09056	1	pedana	board	tapis	Trittbrett	alfombra	
8	2.7.12710	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa	
9	2.7.12839	1	pedana	board	tapis	Trittbrett	alfombra	
10	1.2.04764	0,20 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
11	1.4.07236	1	cerniera	hinge	charnière	Scharnier	charnela	
12	2.7.12430	1	supporto (diesel - benzina)	support (diesel - petrol)	support (diesel - essence)	Halterung (Diesel - Benzin)	soporte (diesel - gasolina)	
13	1.5.09057	1	pedana	board	tapis	Trittbrett	alfombra	
14	1.3.09652	1	bracciolo	arm-rest	accoudoir	Zwischenlehne	brazo	
15	2.7.12457	1	arco	support	support	Halterung	soporte	
16	1.1.03940	1	golfare	eyebolt	cheville à oeillet	Ösensschraube	gancho del remolque	
17	2.7.11410	1	Staffa	bracket	bride	Bügel	estribo	
18	1.2.01663	2	anello in gomma	rubber ring	anneau en caoutchouc	Gummiring	anillo de goma	
19	1.4.07658	4	cerniera	hinge	charnière	Scharnier	charnela	
20	1.1.05163	4	rivetto	rivet	rivet	Niet	remache	
21	1.1.00244	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
22	2.7.09314	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa	
23	2.7.12335	1	telaio	chassis	châssis	Rahmengestell	chasis	
24	1.2.00215	0,42 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
25	1.2.04764	1,30 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
26	1.2.04764	1,30 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
27	2.7.12542	1	supporto (elettrica)	support (electric)	support (électrique)	Halterung (Elektrische)	soporte (eléctrica)	
28	1.2.04878	0,80 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
29	2.7.12544	1	tunnel (elettrica)	tunnel (electric)	tunnel (électrique)	Tunnel (Elektrische)	túnel (eléctrica)	
29	2.7.10861	1	tunnel (diesel - benzina)	tunnel (diesel - petrol)	tunnel (diesel - essence)	Tunnel (Diesel - Benzin)	túnel (diesel - gasolina)	
30	1.2.04764	0,88 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
31	2.7.12421	1	supporto (elettrica)	support (electric)	support (électrique)	Halterung (Elektrische)	soporte (eléctrica)	
32	2.7.12467	1	supporto (elettrica)	support (electric)	support (électrique)	Halterung (Elektrische)	soporte (eléctrica)	
33	2.7.10862	1	supporto (diesel - benzina)	support (diesel - petrol)	support (diesel - essence)	Halterung (Diesel - Benzin)	soporte (diesel - gasolina)	
34	2.7.10869	1	pedana	board	tapis	Trittbrett	alfombra	

Pos.: 1/ 2 / 4 / 8 / 12 specificare colore - specify color - indiquez la couleur - Spezifizieren die Farbe - indicar el color



Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.5.08845	1	frontalino	front part	partie devant	Vorderteil	parte delantera	
2	1.5.11088	1	mascherina	cover	couvercle	Deckel	tapa	
3	2.7.10694	1	cerniera	hinge	charnière	Scharnier	charnela	
* 4	2.7.12787	1	cofano (diesel / elettrica)	bonnet (diesel / electric)	capot (diesel / électrique)	Haube (Diesel / Elektrische)	capó (diesel / eléctrica)	(IN < 170177)
5	1.4.07849	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	cable flexible	
6	1.4.07711	1	chiusura	lock	fermeture	Verschluß	cerrojo	
* 7	1.2.10896	1,15 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	(OUT > 170176)
8	2.7.12285	1	cofano (benzina)	bonnet (petrol)	capot (essence)	Haube (Benzin)	capó (gasolina)	
9	1.2.04764	0,50 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
10	1.2.04640	0,76 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
11	2.7.11119	2	staffa (diesel)	stirrup (diesel)	étrier (diesel)	Steigbügel (Diesel)	estribo (diesel)	
* 12	1.5.08811	1	cofano (diesel / elettrica)	bonnet (diesel / electric)	capot (diesel / électrique)	Haube (Diesel / Elektrische)	capó (diesel / eléctrica)	(OUT > 170176)
13	2.7.10915	1	rete	grille	grille	Gitter	rejilla	
14	1.1.07750	6	piastrino	plate	plaque	Plättchen	placa	
15	1.2.04149	1,15 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
16	1.5.11070	1	convogliatore (diesel)	air inlet (diesel)	plaque de guidage (diesel)	Leitblech (Diesel)	encaminador (diesel)	
* 17	2.7.09458	1	rete	grille	grille	Gitter	rejilla	(OUT > 170176)
* 18	1.1.07750	4	piastrino	plate	plaque	Plättchen	placa	(OUT > 170176)
19	1.2.10851	1	protezione (benzina)	protection (petrol)	protection (essence)	Schutz (Benzin)	protección (gasolina)	
20	1.2.04640	1,20 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
* 21	1.5.11182	1	protezione (diesel)	protection (diesel)	protection (diesel)	Schutz (diesel)	protección (diesel)	(IN < 170177)
22	1.5.12047	1	protezione (elettrica)	protection (electric)	protection (électrique)	Schutz (Elektrische)	protección (eléctrica)	
(OUT>)	FINO MATRICOLA UP TO SERIAL NUMBER JUSQU' À AU N. SÈRIE BIS SERIEN-NR. HASTA LA MATRICULA							
(< IN)	DA MATRICOLA FROM SERIAL NUMBER À PARTIR DU N. SÈRIE VON SERIEN-NR. DESDE LA MATRICULA							

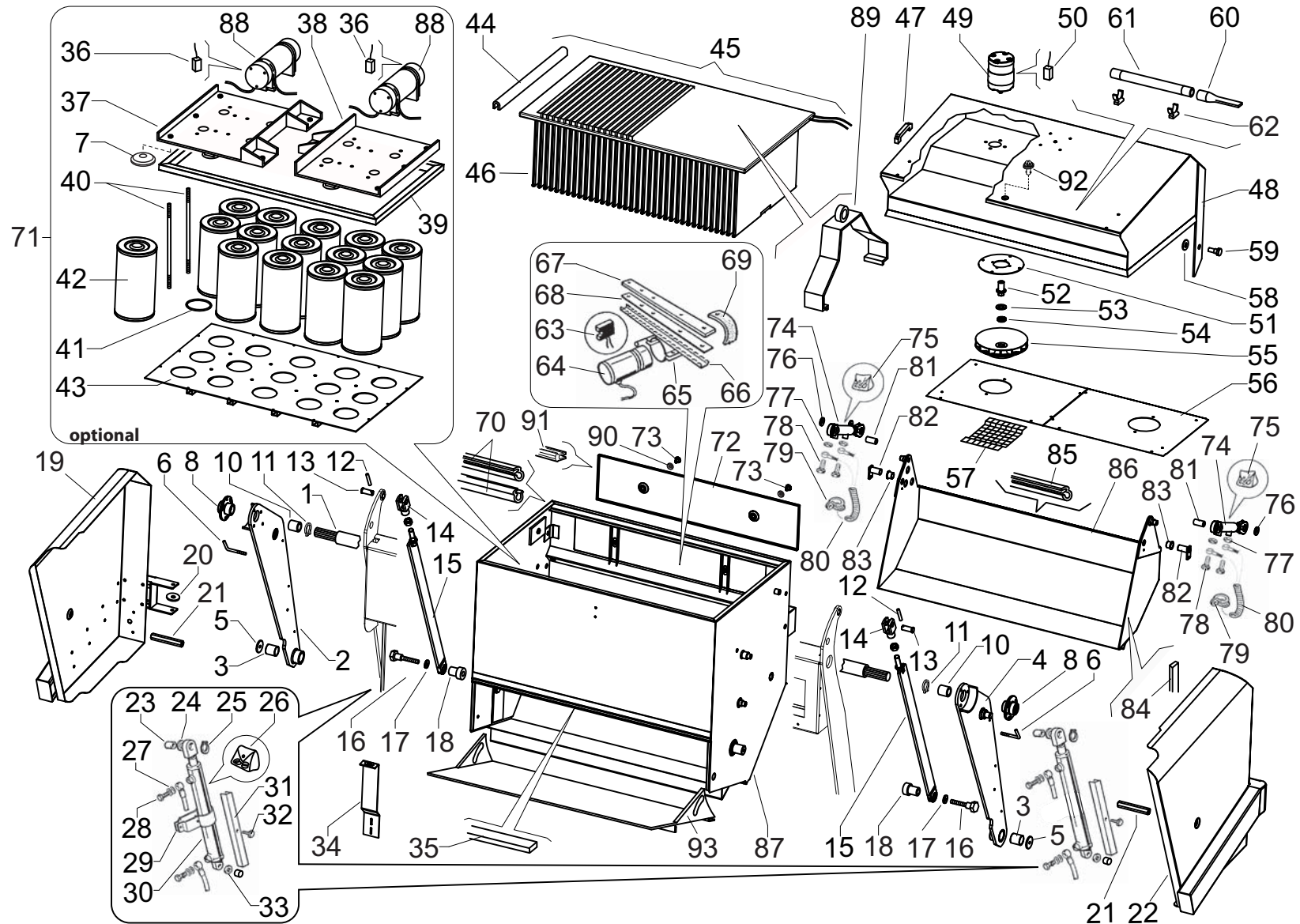


R Duemila Panzer

Tavola
Table
Table
Tafel
Tabla

2

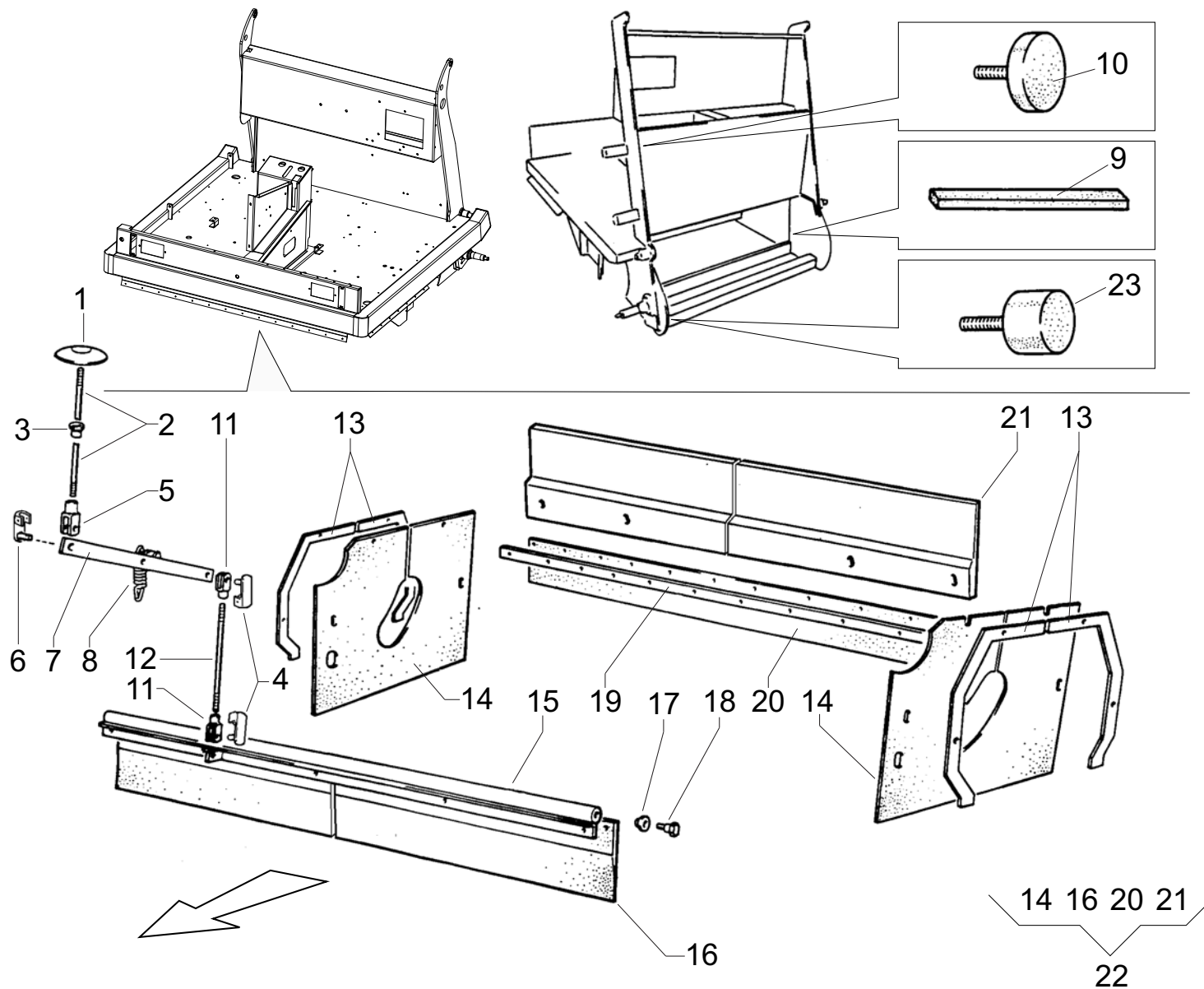
Pos.: 2 / 4 / 19 / 22 / 43 / 48 / 56 / 72 / 86 / 87 specificare colore - specify color - indiquez la couleur - Spezifizieren die Farbe - indicar el color



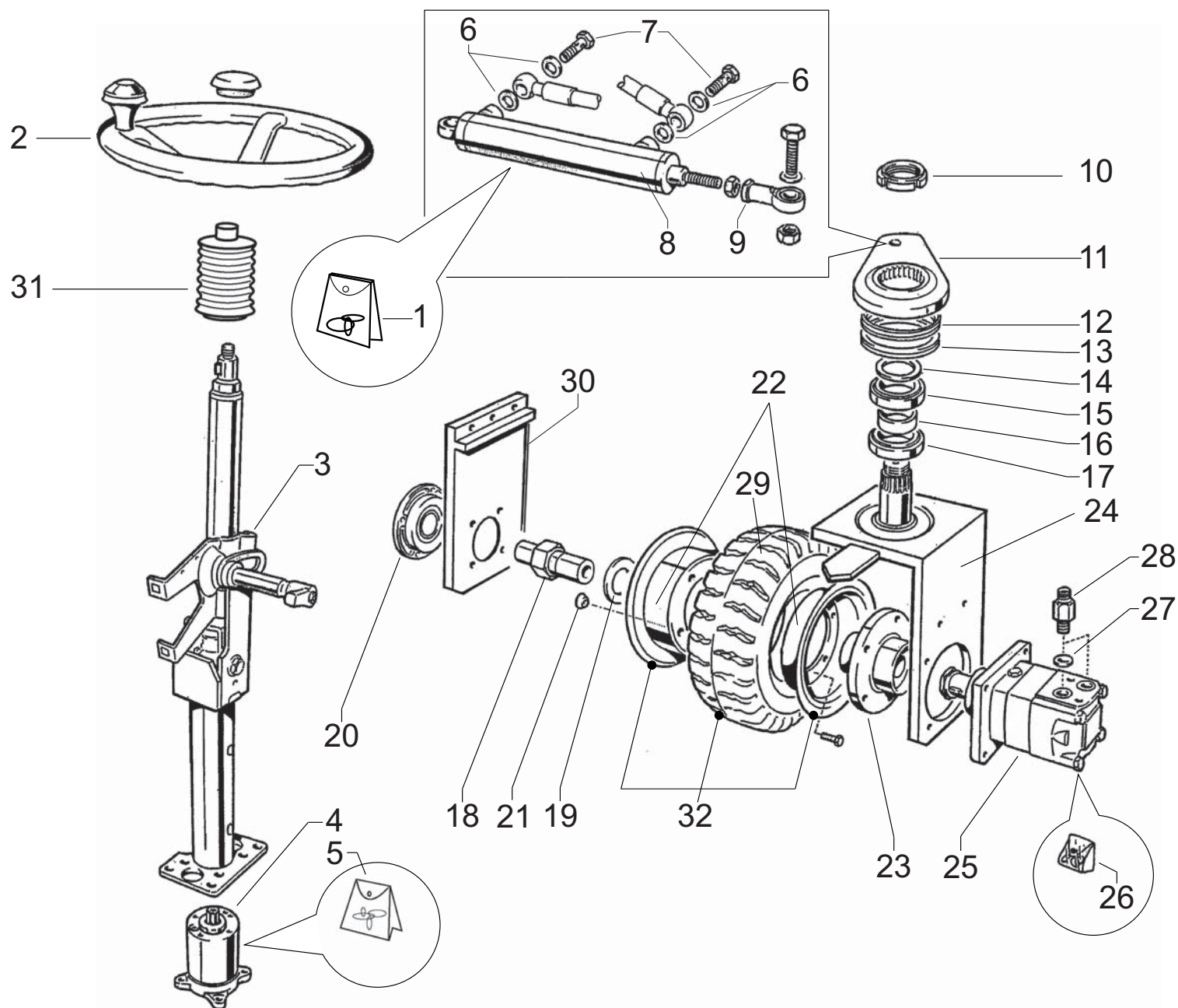
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	2.7.10731	1	albero	shaft	arbre	Welle	eje	
2	2.7.12382	1	braccio dx.	RH arm	bras droit	rechter Arm	brazo derecho	
3	1.5.10715	2	boccola	bush	bague	Buchse	buje	
4	2.7.12383	1	braccio sx.	LH arm	bras gauche	linker Arm	brazo izquierdo	
5	2.7.00555	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
6	2.7.09621	2	tirante	tie-rod	tirant	Zugstab	tirante	
7	2.7.10026	9	coperchietto	cover	couvercle	Deckel	tapa	
8	2.7.12410	2	mozzo	hub	moyeu	Nabe	eje	
9								
10	1.5.08981	2	boccola	bush	bague	Buchse	buje	
11	1.1.01541	2	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	anillo cierre	
12	1.1.01446	2	spina elastica	split pin	goupille	Splint	arandela elastica	
13	1.1.10906	2	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
14	1.4.10905	2	forcella	fork	fourche	Gabelstück	horquilla	
15	2.7.12646	2	tirante	tie-rod	tirant	Zugstab	tirante	
16	1.1.03142	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	
17	2.7.00656	2	Rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
18	1.5.10238	2	boccola	bush	bague	Buchse	buje	
19	2.7.12370	1	coperchio dx	RH cover	couvercle droit	rechter Deckel	tapa derecha	
20	A15.0063	4	Rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
21	2.7.12637	2	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	casquillo	
22	2.7.12463	1	coperchio sx.	LH cover	couvercle gauche	linker Deckel	tapa izquierda	
23	1.5.07784	4	boccola	bush	bague	Buchse	buje	
24	2.7.00685	6	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	casquillo	
25	1.1.01210	2	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	anillo cierre	
26	1.2.06212	2	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringsatz	serie juntas	
27	1.1.07677	8	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	junta	
28	1.1.01234	4	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	tornillo perforado	
29	2.7.02854	1	fascetta	clip	collier	Schelle	clip	
30	1.4.08414	2	cilindro	cylinder	vérin	Zylinder	cilindro	
31	2.7.11006	2	fermo	bracket	bride de fixation	Bügel	abrazadera	
32	1.5.05233	2	volantino	handwheel	volant	Handrad	volante	
33	2.7.00556	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
34	2.7.12462	1	piatto	flat iron	fer plat	Flacheisen	plano	
35	1.2.06779	1,20 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	era!was 1.2.00022 1,30mt
36	1.3.01127	2	serie carboncini	kit brushes for el. Motor	ensemble balais au carbon	Kohlenbürstensatz	serie carbones para motor	

Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
37	2.7.10686	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
38	2.7.10685	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
39	2.7.12381	1	distanziatore	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
40	2.7.01471	8	tirante	tie-rod	tirant	Zugstab	tirante	
41	1.2.00095	15	anello parapolvere	dust proofing ring	anneau pare-poussière	Staubdichtungsring	anillo protección del polvo	
42	2.7.00046	15	filtro	filter	filtre	Filter	filtro	
43	2.7.12380	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
44	-	-	separatore	separator	séparateur	Abscheider	separador	
45	1.5.10708	1	assieme filtro multitasca	sack filter assembly	ensemble filtre multipoches	komplett- Taschenfilter	filtro de saco completo	
46	1.5.10769	1	elemento filtrante	filter element	filtre élément	Filterbauteil	elemento filtrante	
47	1.4.02339	2	maniglia	handle	poignée	Handgriff	manija	
48	2.7.12373	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa	
49	1.3.10696	2	motore elettrico (diesel - benzina)	electric motor (diesel - petrol)	moteur électri. (diesel - essence)	Elektromotor (Diesel - Benzin)	motor eléctrico (diesel - gasolina)	
49	1.3.10884	2	motore elettrico (elettrica)	electric motor (electric)	moteur électri. (électrique)	Elektromotor (Elektrische)	motor eléctrico (eléctrica)	
50	1.3.05481	2	serie carboncini (diesel - benzina)	kit brushes for el. Motor (diesel - petrol)	ensemble balais au carbon (diesel - essence)	Kohlenbürstensatz (Diesel - Benzin)	serie carbones para motor (diesel - gasolina)	
50	1.3.06582	2	serie carboncini (elettrica)	kit brushes for el. Motor (electric)	ensemble balais au carbon (électrique)	Kohlenbürstensatz (Elektrische)	serie carbones para motor (eléctrica)	
51	2.7.12354	2	supporto	support	support	Halterung	soporte	
52	2.7.12355	2	mozzo	hub	moyeu	Nabe	eje	
53	1.1.00265	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
54	1.1.00266	2	ghiera	ring nut	collier	Nutmutter	tuerca especial	
55	1.3.06404	2	ventola	fan	ventilateur	Ventilator	ventilador	
56	2.7.12374	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
57	2.7.10157	2	rete	grid	grillage	Gitter	rejilla	
58	2.7.11605	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
59	2.7.11602	2	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
60	2.7.11369	1	lancia	nozzle	buse	Düse	vaina plana	
61	GH25120000	1	prolunga PVC	PVC extension	extension rallonge en PVC	Verlängerung aus PVC	prolongación	

Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Cantidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
62	1.1.09204	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
63	1.3.01127	1	serie carboncini	set of carbon brushes	jeu de balais au charbon	Kohlebürstensatz	carbones para vibrador	
64	1.3.07805	1	vibratore 12 V (diesel - benzina)	shaker 12 V (diesel - petrol)	vibrateur 12 V (diesel - essence)	Rüttler 12 V (Diesel - Benzin)	vibrador 12 V (diesel - gasolina)	
64	1.3.07806	1	vibratore 24 V (elettrica)	shaker 24 V (electric)	vibrateur 24 V (électrique)	Rüttler 24 V (Elektrische)	vibrador 24 V (eléctrique)	
65	2.7.09586	1	collare	sleeve	collier	Stellring	soporte	
66	2.7.11073	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
67	2.7.11072	1	piatto	flat iron	fer plat	Flacheisen	plano	
68	1.2.09338	1	gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
69	1.2.07850	2	gomma	rubber seal	joint caoutchouc	Gummidichtung	goma	
70	1.2.04640	mt. 3.7 x2	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
71	2.7.12503	1	assieme filtro a cartuccia (diesel - scoppio)	cartridge filter assembly (diesel - petrol)	ensemble filtre à cartouche (diesel - essence)	komplett- Patronenfilter (Diesel - Benzin)	filtro cartucho completo (diesel - gasolina)	optional
71	-	1	assieme filtro a cartuccia (elettrica)	cartridge filter assembly (electric)	ensemble filtre à cartouche (électrique)	komplett- Patronenfilter (Elektrische)	filtro cartucho completo (eléctrica)	optional
72	2.7.12369	1	portello	panel	porte	Abdeckplatte	puerta	
73	1.1.05163	2	rivetto					
74	1.4.10721	2	cilindro	cylinder	vérin	Zylinder	cilindro	
75	1.2.08365	2	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringsatz	serie juntas	
76	2.7.11554	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
77	1.1.01228	8	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	junta	
78	1.4.01234	4	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	tornillo perforado	
79	1.1.01291	6	fascetta	clip	collier	Schelle	clip	
80	1.5.06573	2,60 mt	spirale	sheathing	gaine en spirale	Leitungsschutz	vaina	
81	1.5.07783	4	boccola	bush	bague	Buchse	buje	
82	2.7.12412	2	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
83	1.5.10238	2	boccola	bush	bague	Buchse	buje	
84	1.2.00445	(0,50 mt)x2	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
85	1.2.04640	1,21 mt	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
86	2.7.12428	1	portello	door	volet de fermeture	Abdeckplatte	puerta	
87	2.7.12367	1	cassa rifiuti	hopper	bac à déchets	Abfallbehälter	contenedor de basura	
88	1.3.05434	2	vibratore 12 V (diesel - benzina)	shaker 12 V (diesel - petrol)	vibrateur 12 V (diesel - essence)	Rüttler 12 V (Diesel - Benzin)	vibrador 12 V (diesel - gasolina)	

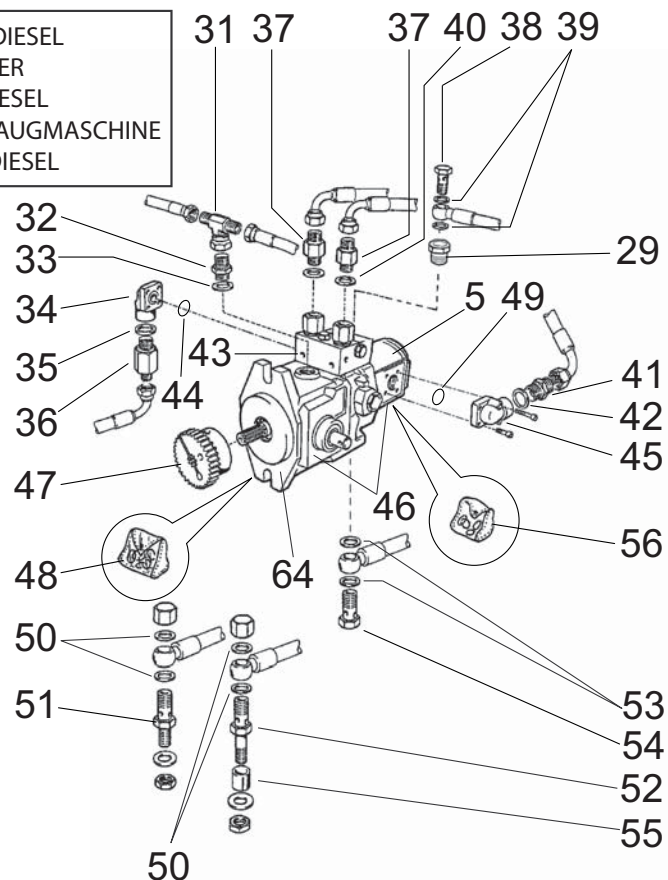


Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	2.7.01274	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
2	2.7.00494	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	
3	1.4.05821	1	boccola	bush	bague	Buchse	buje	
4	1.4.01320	2	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
5	1.4.05363	1	forcella	fork	fourche	Gabelstück	horquilla	
6	1.1.05364	1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
7	2.7.10700	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	
8	1.4.05024	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
9	1.2.06779	0.64 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
10	1.2.07685	2	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Schwingungsdämpfer	antivibración	
11	1.4.01319	2	forcella	fork	fourche	Gabelstück	horquilla	
12	2.7.05540	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	
13	2.7.09085	4	listello	strip	bande	Leiste	listón	
14	1.2.07525	2	gomma parapolvere	dust rubber section	profil pare-poussière	Staubhalte-Gummiprofil	goma	
15	2.7.10701	1	supporto	mount	support	Träger	soporte	
16	1.2.08994	2	gomma parapolvere	dust rubber section	profil pare-poussière	Staubhalte-Gummiprofil	goma	
17	2.7.00737	2	bronzina	bushing	coussinet en bronze	Bronzelager	buje	
18	2.7.00741	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	
19	2.7.10985	1	listello	strip	bande	Leiste	listón	
20	1.2.09234	1	gomma parapolvere	dust rubber section	profil pare-poussière	Staubhalte-Gummiprofil	goma	
21	1.2.08995	2	gomma parapolvere	dust rubber section	profil pare-poussière	Staubhalte-Gummiprofil	goma	
22	2.7.11210	1	serie gomme parapolvere	set of dust rubber sections	jeu de profils pare-poussière	Staubhalte-Gummipröfilsatz	serie gomas	
23	1.2.06247	2	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Schwingungsdämpfer	antivibración	
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								
33								
34								
35								
36								

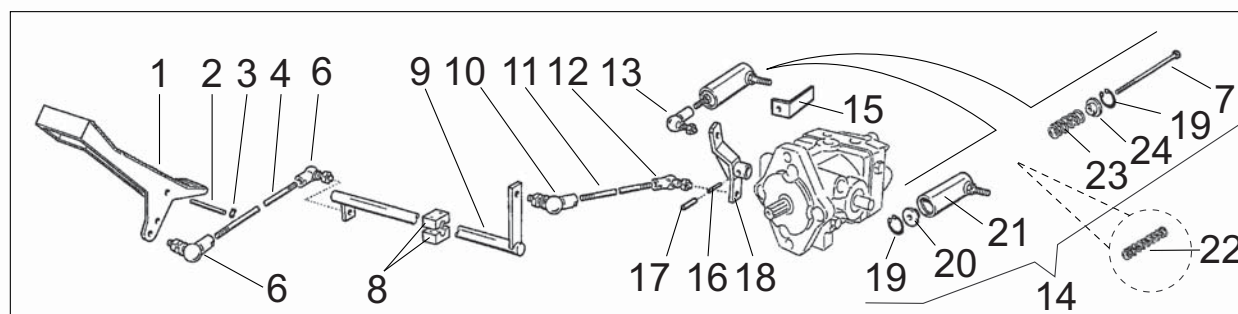
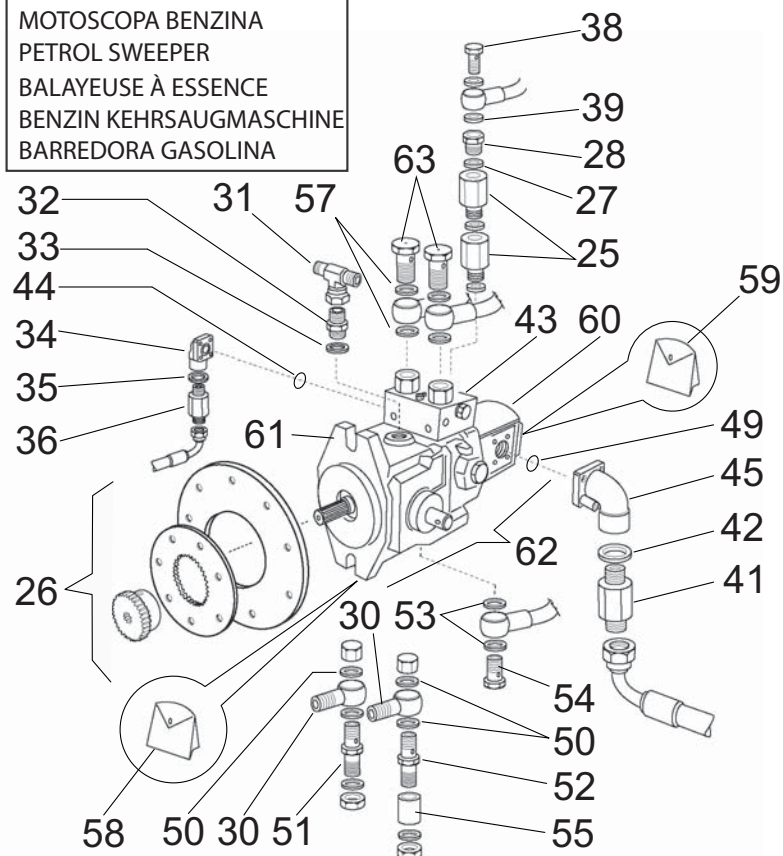


Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
* 1	1.2.08374	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	dichtungssatz	serie juntas	(OUT > 168561)
* 1	1.2.11441	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	dichtungssatz	serie juntas	(IN < 168562)
2	1.5.09323	1	volante	steering wheel	volant	Handrad	volante	
3	1.4.09229	1	piantone	steering column	colonne de direction	Lenksäule	eje	
4	1.3.08366	1	idroguida	power steering	direction assistée	Servolenkung	dirección asistida	
5	1.2.09688	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	dichtungssatz	serie juntas	
6	1.1.01228	4	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
7	1.1.01234	2	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	tornillo perforado	
8	1.4.08368	1	cilindro	cylinder	vérin	Zylinder	cilindro	Diesel / Benzina / Petrol / Essence / Benzin / Gasolina
* 8	1.4.08368	1	cilindro (elettrica)	cylinder (electric)	vérin (électrique)	Zylinder (Elektrische)	cilindro (eléctrica)	(OUT > 168561)
* 8	1.4.11655	1	cilindro (elettrica)	cylinder (electric)	vérin (électrique)	Zylinder (Elektrische)	cilindro (eléctrica)	(IN < 168562)
9	1.4.00823	1	testa di biella	articulation	joint articulé	Gelenkkopf	articulación	
10	1.1.08024	1	ghiera	ring nut	collier	Nutmutter	tuerca especial	
11	2.7.10274	1	braccetto	arm	bras	Arm	brazo	
12	1.2.00077	1	anello V-ring	V-ring	Anneau V-ring	V-Ring	anillo V-ring	
13	1.2.07582	1	anello V-ring	V-ring	Anneau V-ring	V-Ring	anillo V-ring	
14	2.7.09857	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	casquillo	
15	1.4.00870	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	Cojinete	
16	2.7.00727	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	casquillo	
17	1.4.00870	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	Cojinete	
18	2.7.04228	1	dado	nut	écrou	Mutter	tuerca	
19	2.7.05113	1	rondella	washer	rondelle	scheibe	arandela	
20	1.4.04373	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
21	2.7.00548	5	rondella	washer	rondelle	scheibe	arandela	
* 22	2.7.01446	1	kit semidischi (Diesel-Benz)	semi-disks kit (Diesel-Petrol)	kit disques (Diesel-essence)	scheibenpaar (Diesel-Benz.)	kit discos (diesel-gasolina)	(OUT > 183473)
* 22	2.7.01446	1	kit semidischi (Elettrica)	semi-disks kit (Electric)	kit disques (électrique)	scheibenpaar (Elektrisches)	kit discos (eléctrica)	(OUT > 184487)
23	2.7.06224	1	mozzo	hub	moyeu	Nabe	eje	
24	2.7.09856	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
25	1.3.09515	1	motore idraulico (elettrica)	hydraulic motor (electric)	moteur hydraulique (électr)	Hydromotor (Elektrische)	motor hidráulico (eléctrica)	
25	1.3.04370	1	motore idraulico	hydraulic motor	moteur hydraulique	Hydromotor	motor hidráulico	Diesel / Benzina / Petrol / Essence / Benzin / Gasolina
25	1.3.09515	1	motore idraulico magg.(opt.)	uprated hydr. motor (opt.)	moteur hyd.plus puissant (opt.)	übergroß Hydromotor (opt.)	motor hidráulico potenciado	Diesel / Benzina / Petrol / Essence / Benzin / Gasolina
(OUT >)	FINO MATRICOLA UP TO SERIAL NUMBER JUSQU' À AU N. SÈRIE BIS SERIEN-NR. HASTA LA MATRICULA							
(< IN)	DA MATRICOLA FROM SERIAL NUMBER À PARTIR DU N. SÈRIE VON SERIEN-NR. DESDE LA MATRICULA							

MOTOSCOPA DIESEL
DIESEL SWEEPER
BALAYEUSE DIESEL
DIESEL KEHRSAUGMASCHINE
BARREDORA DIESEL

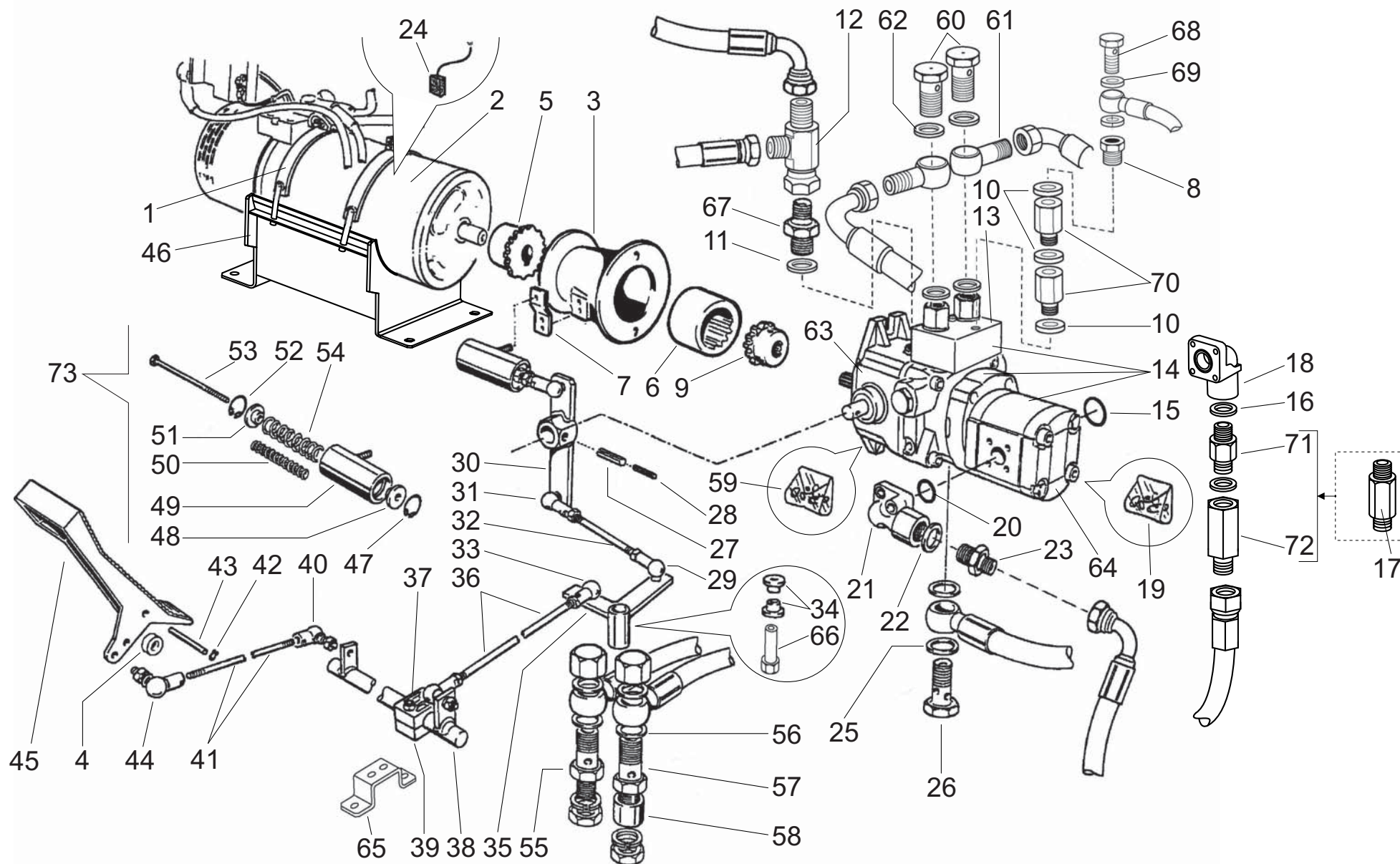


MOTOSCOPA BENZINA
PETROL SWEEPER
BALAYEUSE À ESSENCE
BENZIN KEHRSAUGMASCHINE
BARREDORA GASOLINA



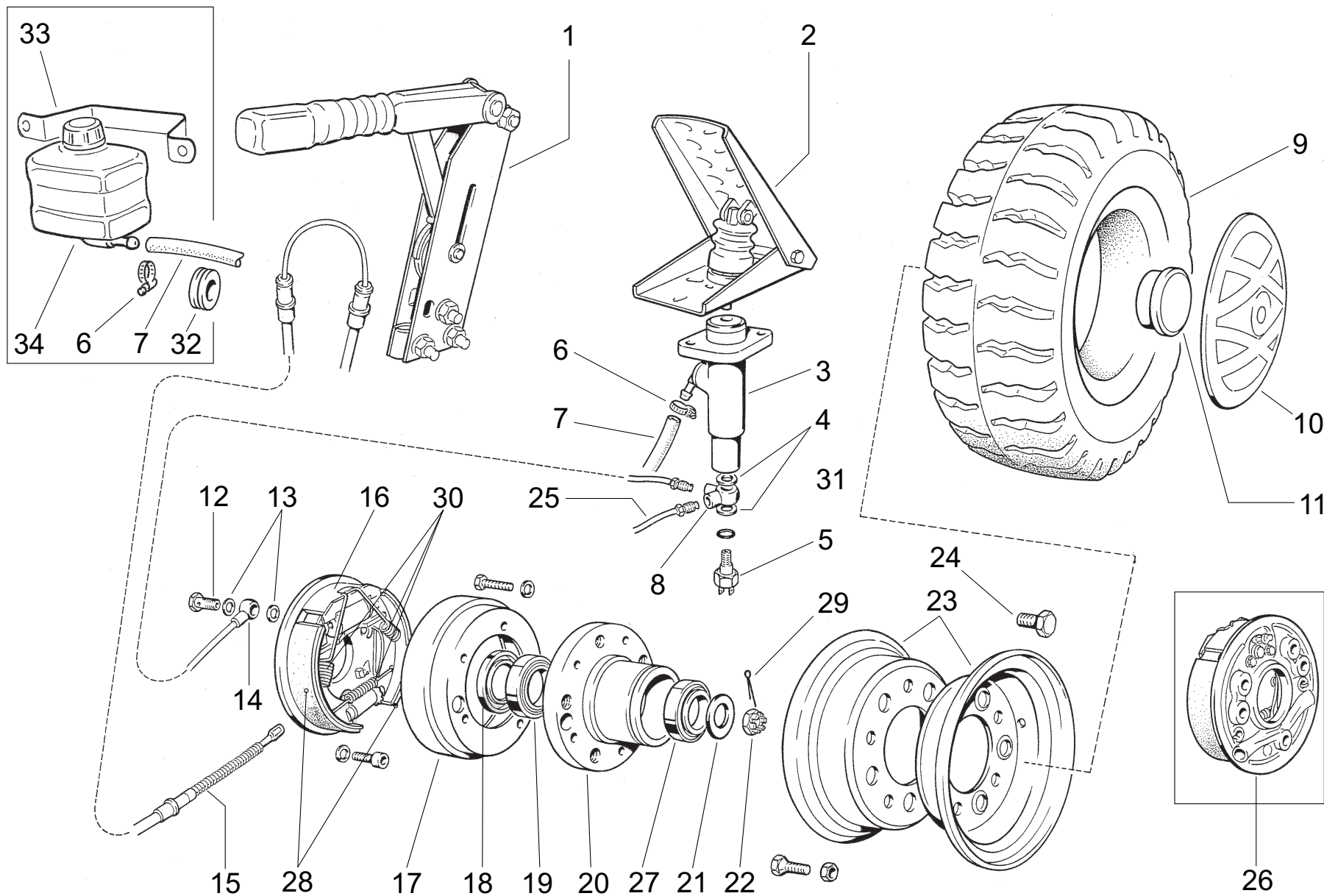
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	2.7.06849	1	pedale	pedal	pédale	Pedal	pedal	
2	2.7.07409	1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
3	1.1.01739	2	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	anillo cierre	
4	2.7.10656	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	
5	1.3.08945	1	pompa ingranaggi	gear pump	pompe à engrenages	Zahnradpumpe	bomba a engranajes	(Diesel)
6	1.4.00538	2	articolazione	ball joint	rotule	Kugelenk	articulación	
7	2.7.04675	1	vite	screw	vis	Schraube	Tornillo	era was cod.1.1.00237
8	1.1.07256	2	collare	holder	collier	Schelle	collar	
9	2.7.10699	1	albero	shaft	arbre	welle	eje	
10	1.4.00538	1	articolazione	ball joint	rotule	Kugelenk	articulación	
11	2.7.10657	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	
12	1.4.00538	1	articolazione	ball joint	rotule	Kugelenk	articulación	
13	1.4.00538	1	articolazione	ball joint	rotule	Kugelenk	articulación	
14	2.7.13611	1	assieme cilindretto	cylinder assembly	ensemble vérin	Zylinder - Komplet	ensamblaje cilindro	era was cod. 2.7.04676
15	2.7.10666	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
16	1.1.07682	1	spina elastica	split-pin	goupille	Stift	pasador elástico	
17	1.1.08078	1	spina elastica	split-pin	goupille	Stift	pasador elástico	
18	2.7.10330	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	
19	1.1.01530	2	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	anillo cierre	
20	2.7.00844	1	rondella	washer	rondelle	scheibe	arandela	
21	2.7.00699	1	cilindretto	cylinder	vérin	Zylinder	cilindro	
22	1.4.03048	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
23	1.4.00973	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
24	2.7.00844	1	rondella	washer	rondelle	scheibe	arandela	
25	-	2	colonna (scoppio)	stud bolt	goujon	Schraubbolzen	racor	benzina/petrol/essence/Benzin/Gasolina
26	1.3.10878	1	kit giunto (scoppio)	joint kit	kit joint	Kit Kupplung	Kit acoplamiento	benzina/petrol/essence/Benzin/Gasolina
27	1.1.01283	3	guarnizione (scoppio)	gasket	joint	Dichtung	junta	benzina/petrol/essence/Benzin/Gasolina
28	1.4.02167	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
29	1.4.02167	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
30	1.4.02001	2	raccordo a occhio	eye connection	raccord à oeil	Anschlußauge	racor ojo	benzina/petrol/essence/Benzin/Gasolina
31	1.4.02913	1	raccordo a T	T fitting	raccord en T	T-Anschlußstück	racor en T	
32	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
33	1.1.01283	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
34	1.4.01470	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	racor	

Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
35	1.1.01283	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
36	1.4.08796	1	colonna	studbolt	goujon	Schraubbolzen	racor	
37	1.4.08795	2	colonna	studbolt	goujon	Schraubbolzen	racor	
38	1.1.01233	1	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	tornillo perforado	
39	1.1.01225	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
40	1.1.01284	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	(Diesel)
41	1.4.01241	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
42	1.1.08261	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
43	1.3.09552	1	valvola by-pass	by-pass valve	soupape by-pass	By-pass Ventil	válvula by-pass	DARE: 1.3.07566
44	1.2.01518	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
45	1.4.01471	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	racor	
46	1.3.08944	1	assieme pompa	pump assembly	ensemble pompe	Pumpe - Komplett	ensamblaje bomba	(Diesel)
47	1.3.09354	1	giunti	joints	joints	Kupplungs	acoplamiento	(Diesel)
48	1.2.05689	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	serie juntas	(Diesel)
49	1.2.02493	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
50	1.1.01284	4	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
51	2.7.01862	1	passaparete	coupler	raccord	Übergangsstück	racor	
52	2.7.01866	1	passaparete	coupler	raccord	Übergangsstück	racor	
53	1.1.02911	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
54	1.1.01231	1	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	tornillo perforado	
55	2.7.01158	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	casquillo	
56	1.2.09542	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	serie juntas	(Diesel)
57	1.1.01284	4	guarnizione (scoppio)	gasket	joint	Dichtung	junta	(Diesel)
58	1.2.11074	1	serie guarnizioni PPV.	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	serie juntas	benzina/petrol/essence/Benzin/gasolina
59	1.2.11075	1	serie guarnizioni P.ingr.	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	serie juntas	benzina/petrol/essence/Benzin/gasolina
60	-	1	pompa a ingranaggi	gear pump	pompe à engrenages	Zahnradpumpe	bomba a engranajes	benzina/petrol/essence/Benzin/gasolina
61	-	1	pompa P.V.	variable delivery pump	pompe à debit variable	Verstellpumpe	Bomba	benzina/petrol/essence/Benzin/gasolina
62	1.3.10572	1	ass. pompa P.V.	variable delivery pump ass	ens. pompe à debit variable	Komplett- Verstellpumpe	Bomba completa	benzina/petrol/essence/Benzin/gasolina
63	1.1.01232	2	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	benzina/petrol/essence/Benzin/gasolina
64	1.3.11271	1	pompa P.V.	variable delivery pump	pompe à debit variable	Verstellpumpe	Bomba	(diesel)
65								
66								
67								
68								
69								

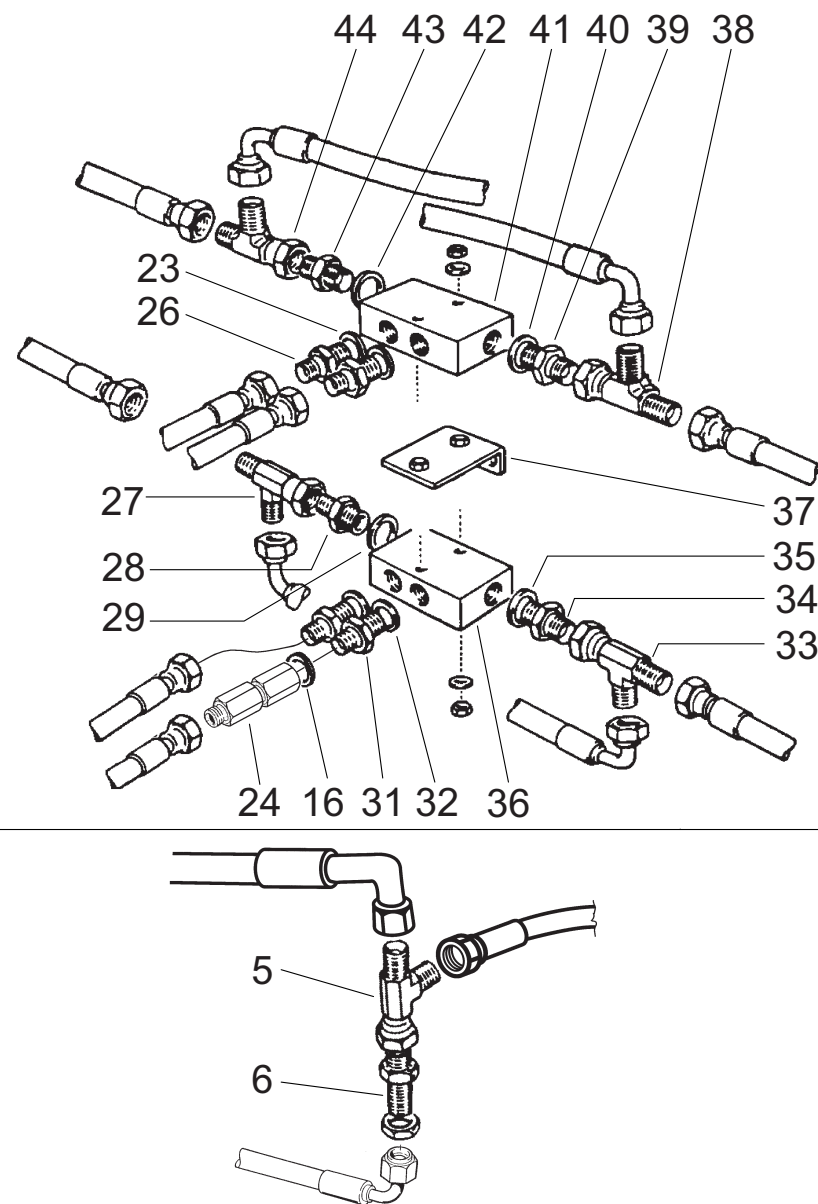
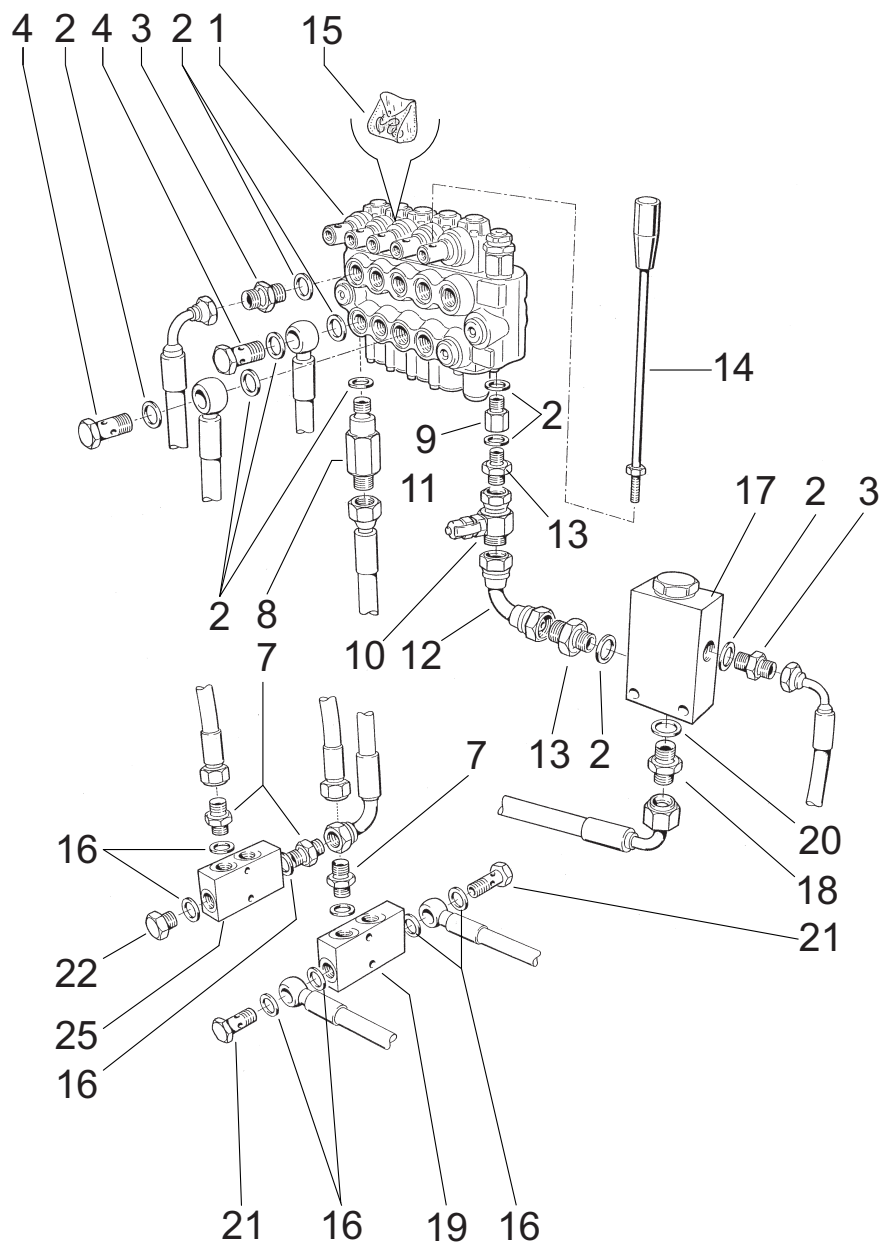


Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidat	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	2.7.12258	4	fascetta	clip	collier	Schelle	abrazadera	
2	1.3.10581	1	motore elettrico	electric motor	moteur électrique	Elektromotor	motor eléctrico	
3	2.7.09962	1	flangia	flange	bride	Flansche	brida	
4	1.4.04242	4	boccia	bush	bague	Buchse	buje	
5	1.3.08120	1	giunto	joint	joint	Kupplung	acoplamiento	
6	1.3.08122	1	manicotto	sleeve	manchon	Muffe	manguito	
7	2.7.09963	1	staffa	bracket	bride	Bügel	estribo	
8	1.4.02167	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
9	1.3.08119	1	semigiunto	semi-joint	demi-joint	Halbkupplung	acoplamiento	
10	1.1.01283	3	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
11	1.1.01284	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
12	1.4.04768	1	raccordo a T	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	
13	1.3.07566	1	by pass	by pass	by pass	Bypass	by pass	
14	1.3.08944	1	assieme pompa	pump assembly	ensemble pompe	Pumpe - komplett	bomba completa	
15	1.2.02493	1	anello di tenuta	seal ring	bague d'étanchéité	Dichtring	anillo OR	
16	1.1.01229	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtring	junta	
17	1.4.08796	1	colonna (sostituito da... intercambiabile	stud bolt (replaced with... interchangeable	goujon (remplacé par... interchangeable	Schraubbolzen (Ersetzt durch... Austauschbar	racor (remplazado por... intercambiabile	(Pos.71 - 1.4.01237) + (Pos.72 - 1.4.04765)
18	1.4.01470	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	racor	
19	1.2.09542	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringsatz	serie juntas	
20	1.2.01518	1	anello di tenuta	seal ring	bague d'étanchéité	Dichtring	anillo OR	
21	1.4.01471	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	racor	
22	1.1.01283	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
23	1.4.01241	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
24	1.3.10897	1	serie carboncini	kit brushes for el. Motor	ensemble balais au carbon	Kohlenbürstensatz	serie carbones para motor	
25	1.1.02911	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
26	1.1.01231	1	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	tornillo agujereado	
27	1.1.08078	1	spina elastica	elastic pin	goupille élastique	Spannstift	perno elástico	
28	1.1.07682	1	spina elastica	elastic pin	goupille élastique	Spannstift	perno elástico	
29	1.4.00538	1	articolazione	joint	articulation	Gelenk	articulación	
30	2.7.01503	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	
31	1.4.00538	1	articolazione	joint	articulation	Gelenk	articulación	
32	2.7.12250	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugstab	tirante	
33	1.4.00538	1	articolazione	joint	articulation	Gelenk	articulación	
34	1.5.00895	2	boccia	bush	bague	Buchse	buje	
35	2.7.09540	1	rinvio	transmission	renvoi	Vorgelege	palanca	
36	2.7.12551	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugstab	tirante	

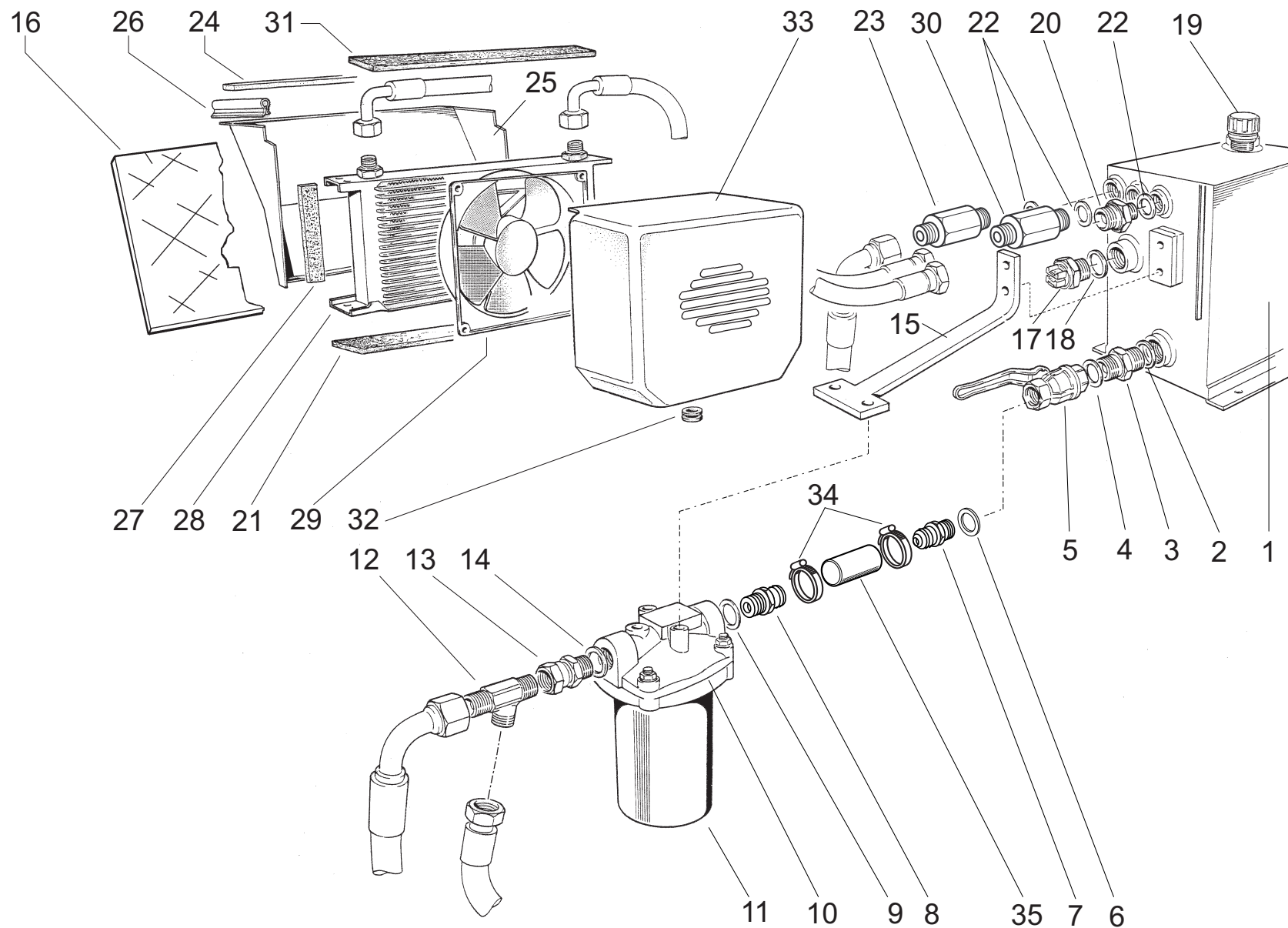
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
37	1.4.00538	1	articolazione	joint	articulation	Gelenk	articulación	
38	2.7.12356	1	albero	shaft	arbre	Welle	eje	
39	1.1.07256	3	collare	collar	collier	Rohrband	collar	
40	1.4.00538	1	articolazione	joint	articulation	Gelenk	articulación	
41	2.7.07377	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	
42	1.1.01739	2	anello d'arresto	seeger	anneau d'arrêt	Sperring	anillo de cierre	
43	2.7.07409	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	
44	1.4.00538	1	articolazione	joint	articulation	Gelenk	articulación	
45	2.7.06849	1	pedale	pedal	pédale	Pedal	pedal	
46	2.7.12257	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
47	1.1.01530	1	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	anillo de cierre	
48	2.7.00844	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
49	2.7.00699	1	cilindretto	cylinder	vérin	Zylinder	cilindro	
50	1.4.03048	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
51	2.7.00844	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
52	1.1.01530	1	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	anillo de cierre	
53	2.7.04675	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	
54	1.4.00973	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	
55	2.7.01862	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	racor	
56	1.1.01284	4	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
57	2.7.01866	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	racor	
58	2.7.01158	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
59	1.2.05689	1	serie di guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringsatz	serie juntas	
60	1.1.01232	2	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschaube	tornillo agujereado	
61	1.4.02001	2	raccordo a occhio	eye connection	raccord à oeil	Anschlußauge	racor ojo	
62	1.1.01284	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
63	1.3.11271	1	pompa portata variabile	variable delivery pump	pompe à debit variable	Verstellpumpe	bomba	
64	1.3.08945	1	pompa a ingranaggi	gear pump	pompe à engrenages	Zahnradpumpe	bomba a engranajes	
65	2.7.12357	3	supporto	support	support	Halterung	soporte	
66	2.7.09521	1	colonna	stud bolt	goujon	Schraubbolzen	racor	
67	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
68	1.1.01283	1	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschaube	tornillo agujereado	
69	1.1.01225	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
70	-	2	colonna	stud bolt	goujon	Schraubbolzen	racor	
71	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	MM½
72	1.4.04765	1	colonna	stud bolt	goujon	Schraubbolzen	racor	MF½



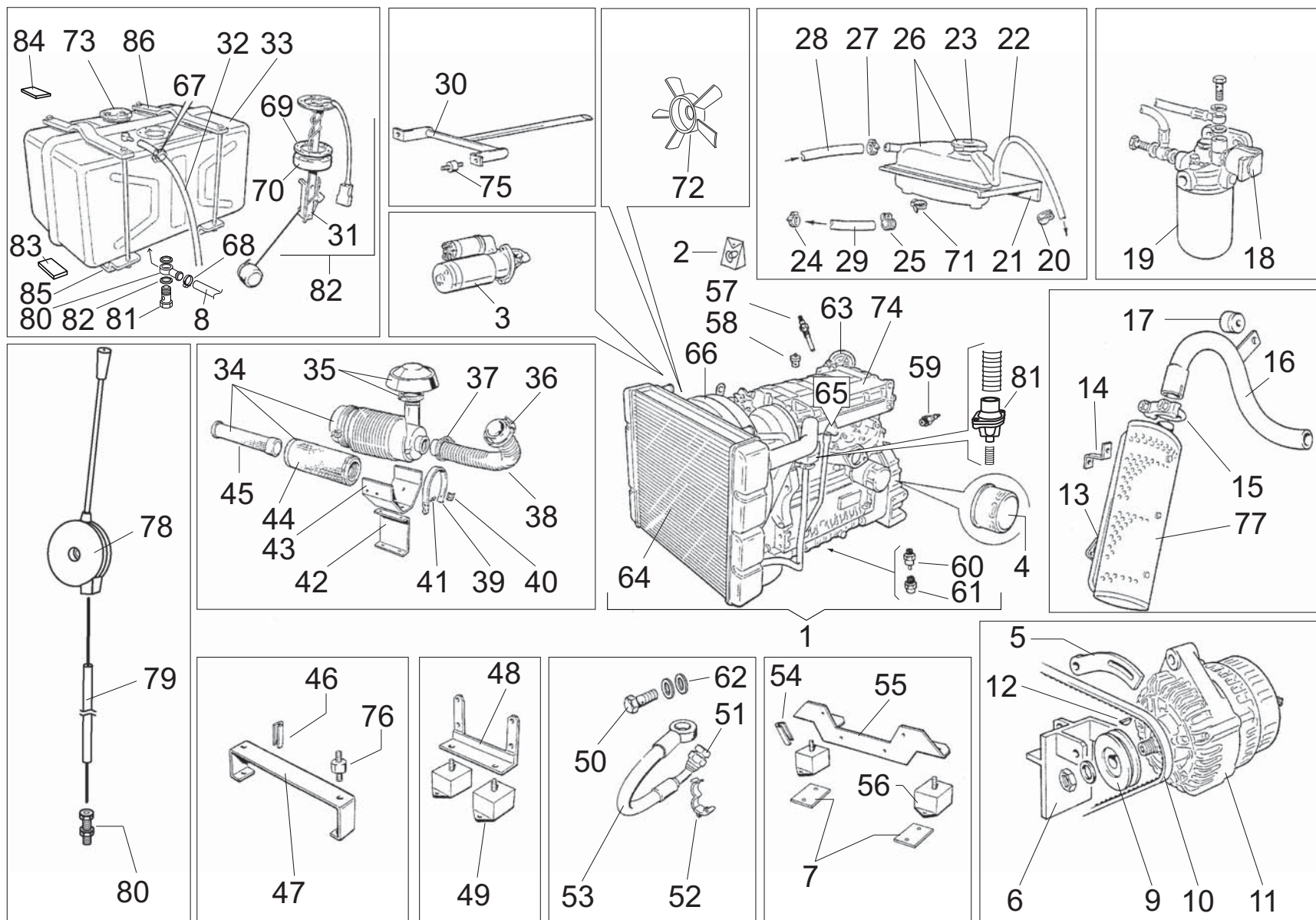
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.4.09238	1	leva freno	brake lever	levier du frein	Bremshebel	palanca del freno	
2	1.4.09237	1	pedale freno	brake pedal	pédal du frein	Bremspedal	pedal del freno	
3	1.4.03472	1	pompa freno	brake pump	Pompe du frein	Bremspumpe	bomba del freno	
4	1.1.01228	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
5	1.3.09236	1	idrostop	idrostop	idrostop	idrostop	idrostop	
6	1.1.01297	1	fascetta	clip	collier	Schelle	clip	
7	1.2.11826	1,10 mt	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	era / was 1.2.01387 (intercambiabile / interchangeable)
8	1.4.04607	1	raccordo	joint	raccord	Anschluß	racor	
9	1.2.01121	2	ruota superelastica	superelastic tyre	pneu superélastique	Volgummirad	neumático superelástico	
9	1.2.10195	2	ruota superelastica antitraccia	no marking rubber wheel	roue anti-trace	Nicht- markierende Rad	rueda anti-huellas	Optional
10	1.2.08286	2	copricerchio	cover	couvercle	Deckel	tapa	
11	1.5.08971	2	tappo	cap	bouchon	Stopfen	tapón	
12	1.1.01206	2	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	Tornillo perforado	
13	1.1.09658	4	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
14	1.2.09232	1	tubo dx	right pipe	tuyau droit	rechte Rohr	tubo derecho	
15	1.4.08946	1	cavo freno	brake cable	câble frein	Bremskabel	cable freno	
16	2.7.11286	1	freno dx	right brake	frein droit	rechte Bremse	freno derecho	
17	2.7.10251	2	tamburo	brake drum	tambour de frein	Bremstrommel	tambor del freno	
18	1.2.08839	2	anello parapolvere	dust protection ring	anneau pare-poussiere	Staubschutz	anillo protección de polvo	
19	1.4.08763	2	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	
20	2.7.10252	2	mozzo	hub	moyeu	Nabe	eje	
21	2.7.10768	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
22	1.1.09231	2	dado M16	M16 nut	écrou M16	M16 Mutter	tuerca M16	
23	2.7.10984	1	coppia semidischi	pair of semi-disks	couple de demi-disques	Halbscheibenpaar	pareja de discos	
24	1.1.07451	10	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	
25	1.2.09233	1	tubo sx	left pipe	tuyau gauche	linke Rohr	tubo izquierdo	
26	2.7.11287	1	freno sx	left brake	frein gauche	linke Bremse	freno izquierdo	
27	1.4.08764	2	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	
28	1.4.09708	2+2	kit ganasce freno	brake shoes kit	kit mâchoires de frein	kit- Bremsbacken	kit zapatos de freno	
29	1.1.00311	2	copiglia	split-pin	goupille	Splint	pasador elástico	
30	1.4.09709	1	kit molle	spring kit	ensemble ressorts	Kit Federn	kit muellen	
31	1.2.10436	1	anello OR	OR ring	Anneau OR	OR Ring	anillo OR	
32	1.2.02294	1	passafile	cable guide	bague guidage fil	Kabeldurchgang	anillo de goma	
33	1.4.01356	1	staffa	bracket	bride	Bügel	soporte	
34	1.4.01355	1	serbatoio olio freni	brake oil tank	resevoir huile du frein	Bremsöltank	déposito aceite del freno	
35								



Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.3.09029	1	distributore	control valve	distributeur	Wegeventil	distribuidor	
2	1.1.01225	18	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
3	1.4.01235	6	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
4	1.1.01233	4	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	tornillo perforado	
5	1.4.04768	1	raccordo a T	T- fitting	raccord en T	T- Anschlußstück	racor en T	
6	1.4.03469	1	passaparete	coupler	raccord	Übergangsstück	racor	
7	1.4.01244	5	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
8	2.7.10988	1	colonna	studbolt	goujon	Schraubbolzen	racor	
9	1.4.04489	1	colonna	studbolt	goujon	Schraubbolzen	racor	
10	1.4.08202	1	innesto rapido	coupling	embrayage	Schnellkupplung		
11	1.4.08204	1	colonna	studbolt	goujon	Schraubbolzen	racor	
12	1.4.04277	1	raccordo 90°	90° fitting	raccord 90°	90° Anschlußstück	racor 90°	
13	1.4.01238	2	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
14	1.3.05719	5	leva	lever	levier	Hebel	palanca	
15	1.2.09518	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	serie juntas	
16	1.1.00451	9	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
17	1.3.03920	1	valvola	valve	soupape	Ventil	válvula	
18	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
19	1.3.07755	1	valvola	valve	soupape	Ventil	válvula	
20	1.1.01283	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
21	1.1.01207	2	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	tornillo perforado	
22	1.1.02055	1	tappo	cap	bouchon	Stopfen	tapón	
23	1.1.00451	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
24	1.3.07830	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	racor	
25	1.3.07755	1	valvola	valve	soupape	Ventil	válvula	
26	1.4.01244	2	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
27	1.4.05743	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	racor	
28	1.4.01244	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
29	1.1.00451	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
30								
31	1.4.01244	2	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
32	1.1.00451	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
33	1.4.05743	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	racor	
34	1.4.01244	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
35	1.1.00451	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
36	1.3.07755	1	valvola	valve	soupape	Ventil	válvula	



Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	2.7.09244	1	serbatoio olio	oil tank	réservoir à huile	Öltank	depósito aceite	
2	1.1.08261	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
3	2.7.10090	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
4	1.1.02911	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
5	1.4.08260	1	rubinetto	cock	robinet	Hahn	grifo	
6	1.1.02911	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
7	2.7.10089	1	portagomma	pipe fitting	raccord tuyau	Schlauchanschluß	racor	
8	2.7.10088	1	portagomma	pipe fitting	raccord tuyau	Schlauchanschluß	racor	
9	1.1.08261	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
10	1.3.05941	1	filtro completo	filter assembly	ensemble filtre	Filter - komplett	ensamblaje	
11	1.3.03019	1	cartuccia	cartridge	cartouche	Filtereinsatz	cartucho	
12	1.4.06151	1	raccordo a T	union tee	té	T-Anschluß	racor en T	
13	1.4.03817	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
14	1.1.08261	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
15	2.7.09494	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
16	1.5.08680	1	protezione calore	heating protection panel	panneau de prot.chaleur	Wärmeschutzverkleidung	panel de protección calor	benzina/petrol/essence/Benzin/gasolina
17	1.3.01761	1	termointerruttore	thermal switch	interrupteur thermique	Wärmeschalter	interrupor térmico	
18	1.1.01996	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
19	1.5.00942	1	tappo	cap	bouchon	Stopfen	tapón	
20	1.4.01237	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
21	1.2.00445	0,33 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
22	1.1.01283	3	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
23	1.4.08796	1	colonna	stud bolt	goujon	Schraubbolzen	racor	
24	1.2.04149	0,37 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
25	2.7.12868	1	convogliatore	air channel	manchon à air	Luftmuffe	conductor de aire	
26	1.2.04764	0,36 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
27	1.2.04149	0,30 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
28	1.3.08948	1	radiatore olio	oil cooler	radiateur d'huile	Ölkühler	conductor de aire	
29	1.3.05797	1	elettroventilatore (diesel - benzina)	electric fan (diesel - petrol)	ventilateur électrique (diesel - essence)	elektrischer Ventilator (diesel - Benzin)	électroventilador (diesel - gasolina)	12V
29	1.3.07702	1	elettroventilatore (elettrica)	electric fan (electric)	ventilateur électrique (électrique)	elektrischer Ventilator (Elektrische)	électroventilador (eléctrica)	24V
30	1.4.07726	1	colonna	stud bolt	goujon	Schraubbolzen	racor	
31	1.2.00445	0,33 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
32	1.2.01662	1	passafile	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	anillo pasacable	
33	2.7.10989	1	convogliatore	air channel	manchon à air	Luftleitkuppe	conductor de aire	



Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	2.7.12879	1	assieme motore	engine assembly	ensemble moteur	Motor-Komplett	ensamblaje motor	
2	1.3.10890	1	serie guarnizioni	gasket set	jau de joints	Dichtunssatz	serie juntas	
3	1.3.10899	1	motorino avviamento	starter motor	démarrreur	Anlasser	arranque motor	
4	1.3.06791	1	cartuccia filtro olio	oil filter cartridge	cartouche filtre d'huile	Ölfiltereinsatz	cartucho filtro de aceite	
5	2.7.10986	1	staffa	bracket	bride	Bügel	soporte	
6	2.7.10698	1	support	support	support	Halterung	soporte	
7	2.7.10361	2	piastrino	plate	plaque	Plättchen	placa	
8	1.2.01842	2 mt	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
9	2.7.10987	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
10	1.2.09450	1	cinghia	belt	courroie	Riemen	correa	
11	1.3.09246	1	alternatore	alternator	alternateur	Drehstromgenerator	alternador	
12	-	1	chiavetta	key	clavette	Keil	clave	
13	1.3.09383	1	marmitta	silencer	boîte d'échappement	Auspufftopf	silenciador	
14	2.7.11070	1	staffa	bracket	bride	Bügel	soporte	
15	1.1.04121	1	fascetta	clip	collier	Schelle	clip	
16	2.7.10720	1	tubo di scarico	exhaust pipe	tuyau d'échappement	Ablaßrohr	tubo de escape	
17	1.2.08256	1	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Schwingungsdämpfer	antivibración	
18	1.3.06811	1	elettrovalvola	solenoid valve	électrovalve	Magnetventil	électroválvula	
19	1.3.01794	1	filtro	filter assembly	filtre	Filter - komplett	filtro	
20	1.1.00530	1	fascetta	clip	collier	Schelle	clip	
21	2.7.09082	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
22	1.2.01387	1 mt	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
23	1.3.06747	1	tappo	cap	bouchon	Stopfen	tapón	
24	1.1.05222	1	fascetta	clip	collier	Schelle	clip	
25	1.1.07912	1	fascetta	clip	collier	Schelle	clip	
26	1.4.03717	1	serbatoio	tank	réservoir	Tank	depósito	
27	1.1.01294	2	fascetta	clip	collier	Schelle	clip	
28	1.2.09420	0,20 mt	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	ERA 1.2.05650 (Q.1) Intercambiabile
29	1.2.07894	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
30	2.7.10697	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
31	1.3.00995	1	gallegiante	fuel level control	flotteur	Schwimmer	flotante	
32	1.2.01786	2 mt	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
33	1.3.09521	1	serbatoio	tank	réservoir	Tank	depósito	
34	1.3.05646	1	filtro	filter	filtre	Filter	filtro	
35	1.3.05655	1	cappello parapioggia	rain cover	couverture pare-pluie	Regenschutz	tapador lluvia	

Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
36	1.1.06198	1	fascetta	clip	collier	Schelle	clip	
37	1.1.06198	1	fascetta	clip	collier	Schelle	clip	
38	1.2.08964	0,85 mt	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
39	1.2.02082	1	cinghia	belt	courroie	Riemen	corea	
40	2.7.00036	1	piastrino	plate	plaque	Plättchen	placa	
41	1.1.00036	1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
42	2.7.09356	1	staffa	bracket	bride	Bügel	soporte	
43	2.7.07197	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
44	1.3.05647	1	cartuccia prefiltro	prefilter cartridge	cartouche pre-filtre	Vorfiltereinsatz	cartucho	
45	1.3.05648	1	cartuccia filtro	filter cartridge	cartouche filtre	Filtereinsatz	cartucho	
46	1.2.04878	0,06 mt	profilo in gomma	rubber protection	protection caoutchouc	Schutzgummi	perfil en goma	
47	2.7.09944	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
48	2.7.09107	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
49	1.2.02175	2	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Schwingungsdämpfer	antivibración	
50	1.1.01249	1	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	tornillo perforado	
51	1.1.01250	1	tappo	cap	bouchon	Stopfen	tapón	
52	1.1.03096	1	fascetta	clip	collier	Schelle	clip	
53	1.2.11192	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
54	1.2.04878	0,06 mt	profilo in gomma	rubber protection	protection caoutchouc	Schutzgummi	perfil en goma	
55	2.7.06861	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
56	1.2.02175	2	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Schwingungsdämpfer	antivibración	
57	1.3.09522	4	candeletta	glow plug	bougie de préchauffage	Glühkerze	bujia de calefacción	
58	1.3.10889	4	iniettore	injector	injecteur	Einspritzer	inyector	
59	1.3.07564	1	bulbo olio motore	oil motor sensor	capteur huile moteur	Öldruckmesser	sensor aceite motor	
60	1.3.11567	1	bulbo temperatura acqua	water temp. sensor	capture eau	temp. messer kühlwasser	sensor agua	
61	1.3.07527	1	bulbo candelette	glow plug sensor	capteur bougie	temp.messer Glühkerze	sensor bujia de calefacción	
62	1.1.07518	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
63	1.3.07031	1	pompa carburante	fuel pump	pompe du essence	Treibstoffpumpe	bomba del combustible	
64	1.3.09526	1	radiatore	cooler	radiateur	Kühler	radiador	
65	1.3.09535	1	asta livello olio	oil level rod	tige niveau de l'huile	Ölstandstange	vara nivel de aceite	
66	1.5.09536	1	convogliatore	air channel	manchon à aire	Luftleitkuppe	conductor de aire	
67	1.1.01295	2	fascetta	clip	collier	Schelle	clip	
68	1.1.01297	2	fascetta	clip	collier	Schelle	clip	

[illegible]

R Duemila Panzer

Tavola
Table
Table
Tafel
Tabla

10a

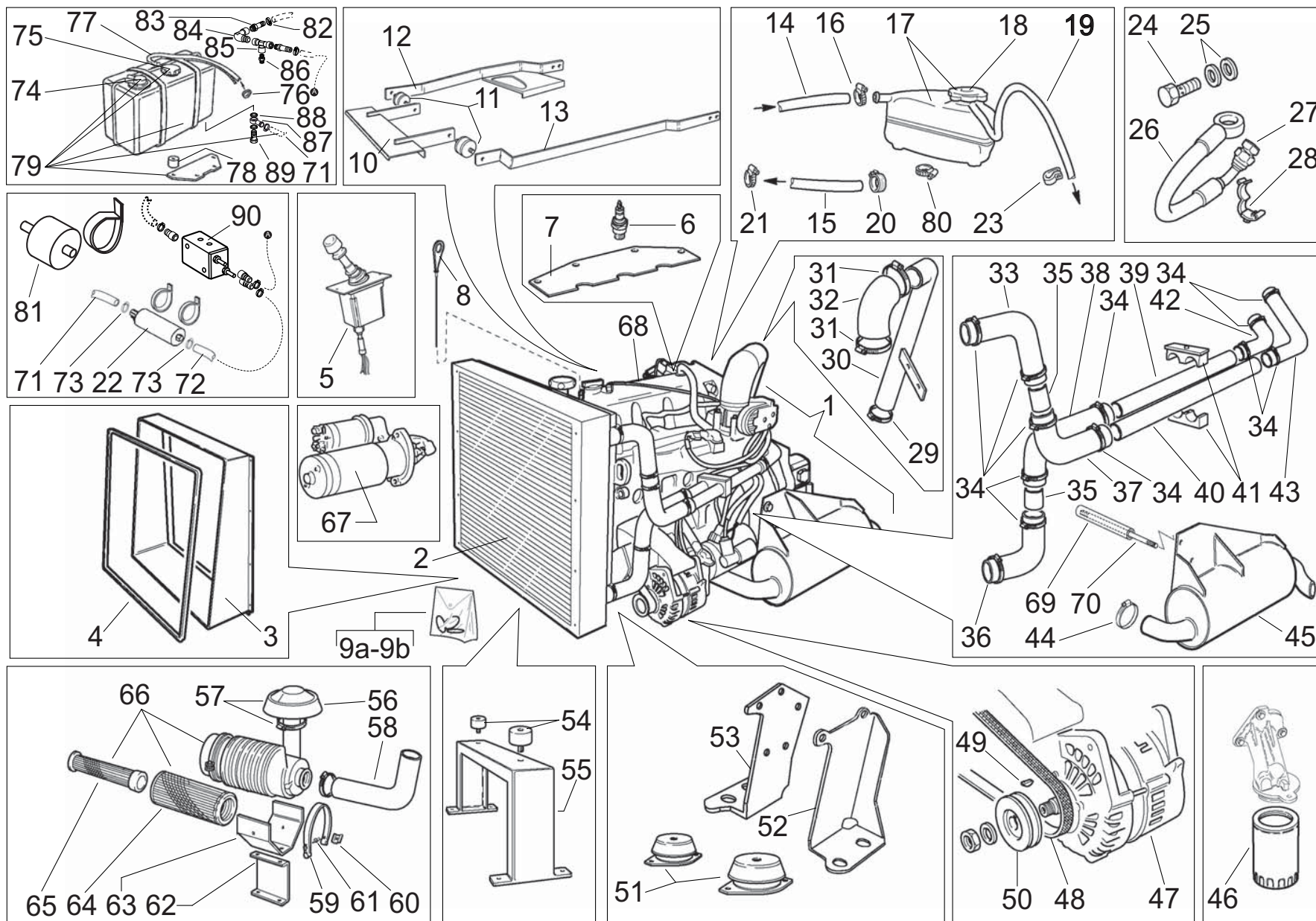


R Duemila Panzer

MOTORE (FORD) E ACCESSORI
(FORD) ENGINE AND ACCESSORIES
MOTEUR (FORD) ET ACCESSOIRES
(FORD) MOTOR UND ZUBEHÖR
MOTOR (FORD) Y ACCESORIOS

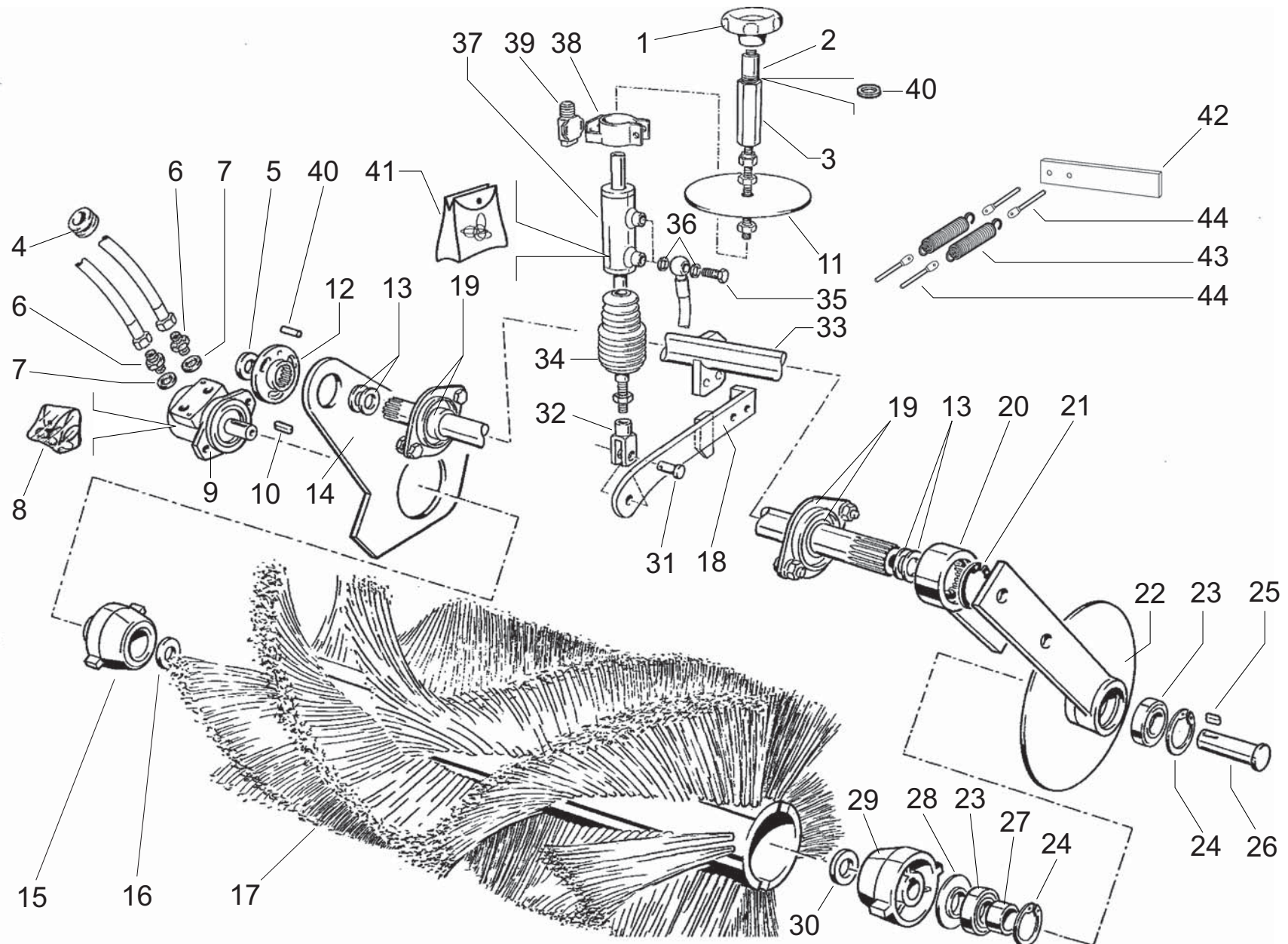
Tavola
Table
Table
Tafel
Tabla

10b

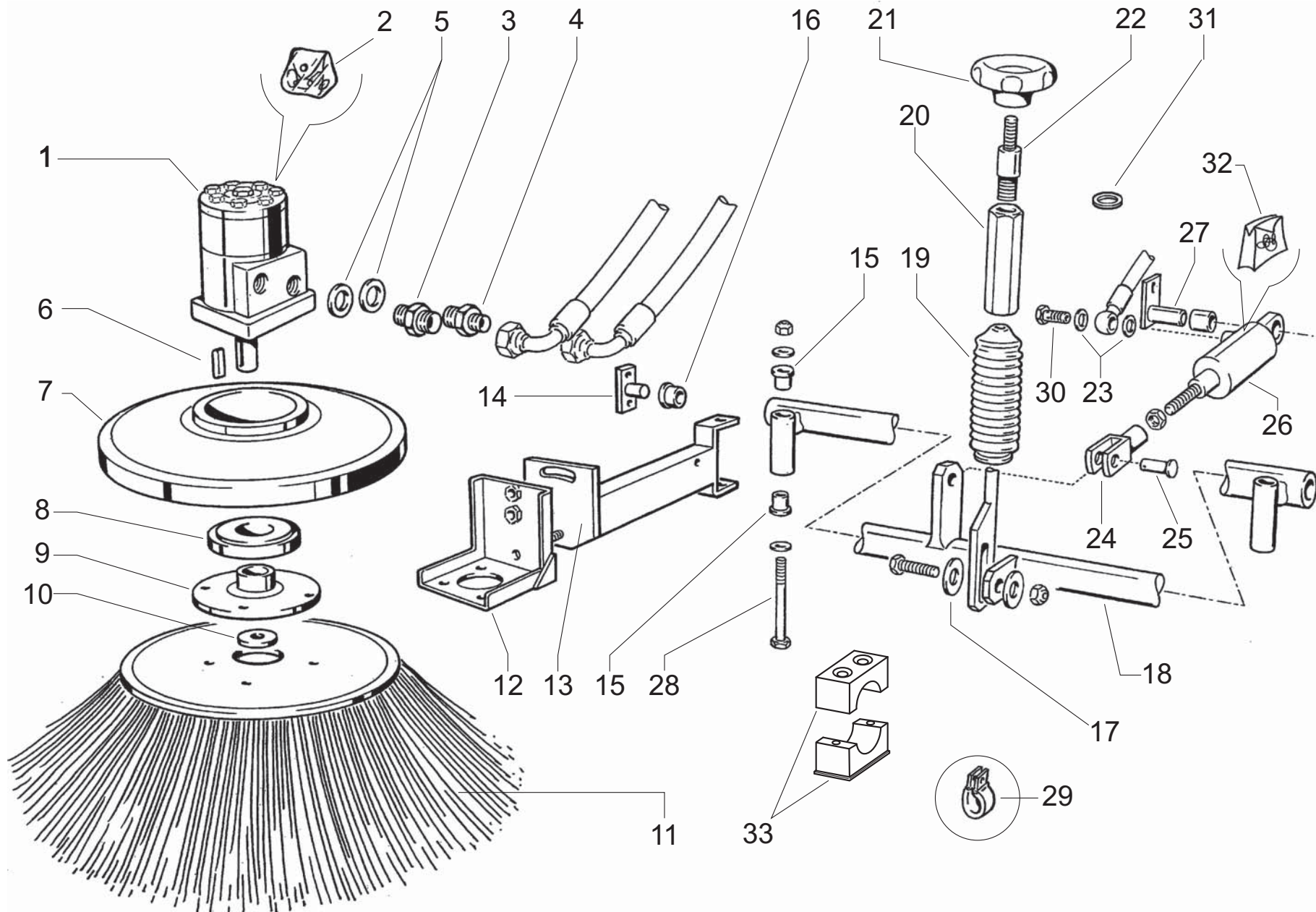


Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	2.7.12649	1	assieme motore	engine assembly	ensemble moteur	Motor-Komplett	ensamblaje motor	
2	1.3.10792	1	radiatore	cooler	radiateur	Kühler	radiador	
3	2.7.12522	1	convogliatore	conveyer	convoyeur	Staubsammler	entrada de aire	
4	1.2.04878	1,9 mt	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
5	1.3.10847	1	leva acceleratore	accelerator lever	levier accélérateur	Gashebel	palanca acelerador	
6	-	4	candela	spark plug	bougie	Zündkerze	bujía	type TORQUE 10-12 LB-FT (13-17 Nm)
7	2.7.11219	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	
8	1.3.10928	1	asta livello olio	dip stick	jauge huile	Oel-Messtab	varilla de aceite	
9a	1.3.10929	1	serie guarnizioni superiori	upper gasket set	jeu de joints supérieure	oberer Dichtungssatz	serie juntas superior	
9b	1.3.10930	1	serie guarnizioni inferiori	lbottom gasket set	jeu de joints inférieure	untere Dichtungssatz	serie juntas inferior	
10	2.7.12514	1	supporto	supporto	support	Halterung	soporte	
11	1.2.04336	2	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Dämpfer	amortiguador	
12	2.7.12597	1	supporto destro	right support	support droite	rechte Halterung	soporte derecho	
13	2.7.12520	1	supporto sinistro	left support	support gauche	linke Halterung	soporte izquierdo	
14	1.2.05560	0.85 mt	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
15	1.2.07894	1,10 mt	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
16	1.1.01294	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
17	1.4.03717	1	serbatoio	tank	reservoir	Tank	depósito	
18	1.3.06747	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
19	1.2.01387	1 mt	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
20	1.1.07912	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
21	1.1.02669	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
22	1.3.10931	1	pompa carburante	fuel pump	pompe à essence	Benzinpumpe	Bomba de combustible	
23	1.1.00530	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
24	1.1.01234	1	vite forata	drilled screw	vis percée	Lochschraube	tornillo agujereado	
25	1.1.01228	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
26	1.2.05006	1	tubo drenaggio	drain pipe	tuyau de drainage	Dränrohr	tubo de drenaje	
27	1.1.01250	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	
28	1.1.03096	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
29	1.1.03632	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
30	2.7.12517	1	tubo aspirazione	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
31	1.1.03086	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
32	2.7.10852	1	manicotto	coupling	manchon	Verbindungs-muffe	manguito	
33	1.2.02936	1	manicotto	coupling	manchon	Verbindungs-muffe	manguito	era/was 1.2.10850
34	1.1.05222	10	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
35	-	2	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	

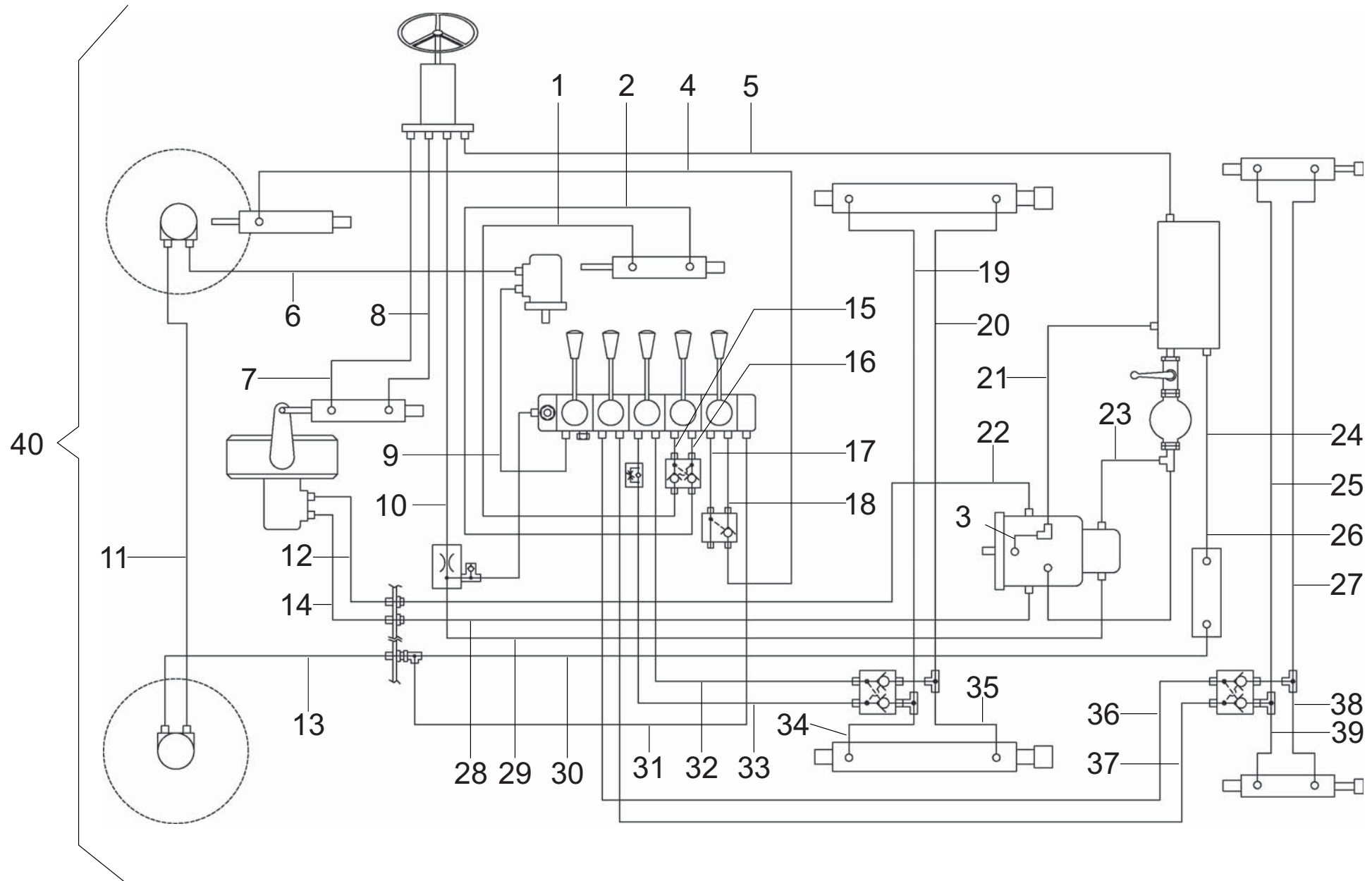
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
36	1.2.02936	1	manicotto	coupling	manchon	Verbindungsmuffe	manguito	era was 1.2.10850
37	1.2.02936	1	manicotto	coupling	manchon	Verbindungsmuffe	manguito	era was 1.2.10850
38	1.2.02936	1	manicotto	coupling	manchon	Verbindungsmuffe	manguito	era was 1.2.10850
39	2.7.12629	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
40	2.7.12629	1	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	
41	1.1.10937	1	collare	sleeve	collier	Stelling	collar	
42	1.2.10850	1	manicotto	coupling	manchon	Verbindungsmuffe	manguito	
43	1.2.10850	1	manicotto	coupling	manchon	Verbindungsmuffe	manguito	
44	1.1.01292	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
45	2.7.12456	1	marmitta	silencer	boîte d'échappement	Auspufftopf	silenciador	
46	1.3.10934	1	cartuccia	cartridge	cartouche	Patrone	cartucho	
47	1.3.10395	1	alternatore	alternator	alternateur	Drehstromgenerator	alternador	
48	-	1	cinghia	belt	courroie	Riemen	correa	
49	-	1	chiavetta	key	clavette	Keil	chaveta	
50	-	1	puleggia	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	
51	1.2.10719	2	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Dämpfer	amortiguador	
52	1.3.10933	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
53	1.3.10932	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
54	1.2.05697	2	antivibrante	vibration damper	amortisseur	Dämpfer	amortiguador	
55	2.7.12496	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
56	1.3.05655	1	cappello parapioggia	rain cover	couverture pare-pluie	Regenschutz	tapador lluvia	
57	1.1.06198	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	
58	1.2.10663	1	manicotto	coupling	manchon	Verbindungsmuffe	manguito	
59	1.2.02082	1	cinghia	belt	courroie	Riemen	corea	
60	2.7.00046	1	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	
61	1.1.00036	1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
62	2.7.09356	1	staffa	bracket	bride	Bügel	soporte	
63	2.7.07197	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
64	13.05647	1	cartuccia prefiltro	prefilter cartridge	cartouche pre-filtre	Vorfiltereinsatz	cartucho	
65	1.3.05648	1	cartuccia filtro	filter cartridge	cartouche filtre	Filtereinsatz	cartucho	
66	1.3.05646	1	filtro completo	filter assembly	ensemble filtre	Komplett- filter	Filtro completo	
67	1.3.10936	1	motorino avviamento	starter motor	démarrreur	Anlasser	Arranque motor	
68	1.3.10563	1	motore endotermico	engine	moteur	Motor	motor	FORD TSG 416
69	2.7.12518	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	



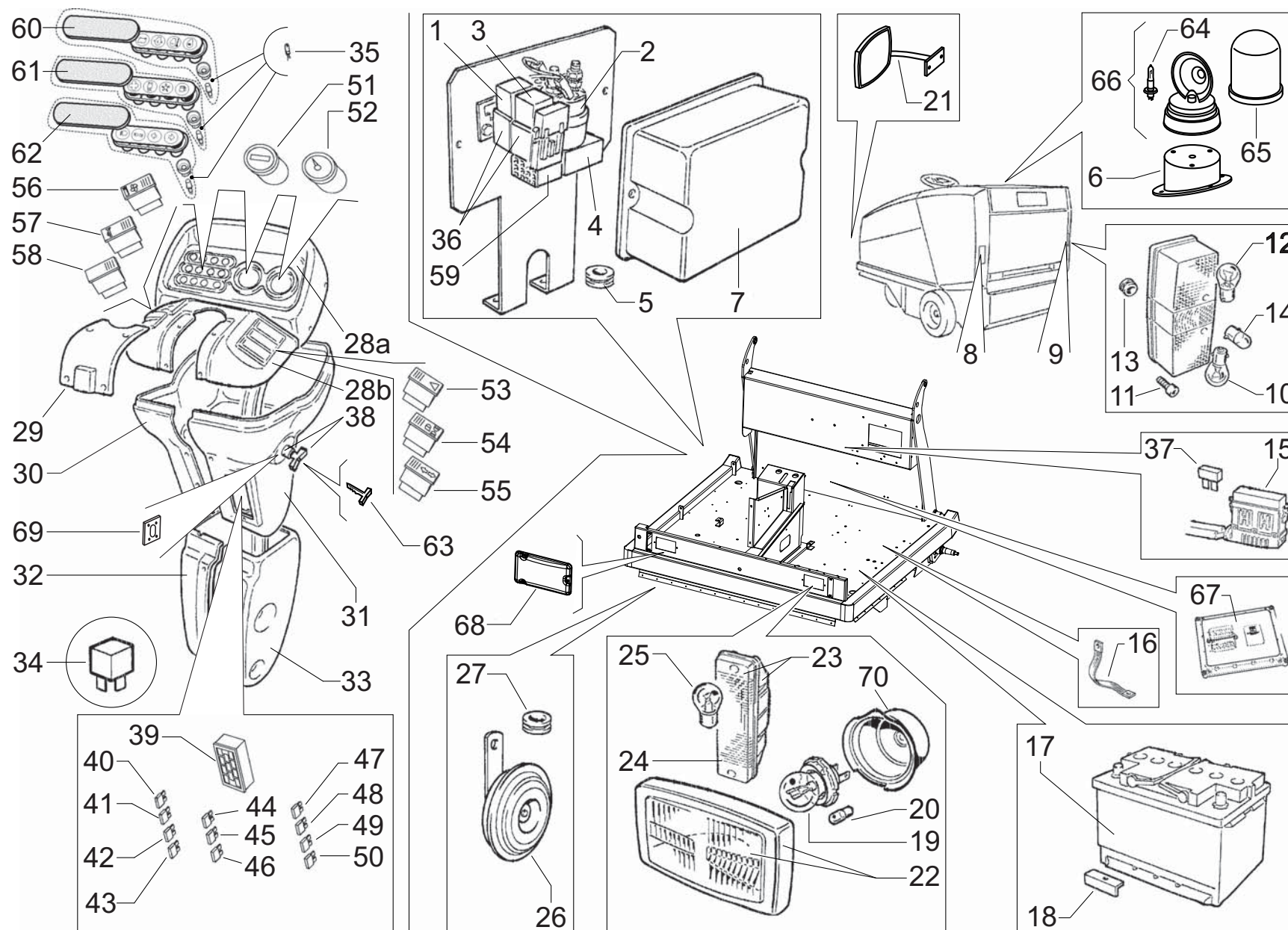
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.5.09228	1	volantino	Handwheel	poignée	Handgriff	volante	
2	2.7.10808	1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
3	2.7.11040	1	registro	adjuster	réglage	Einstell	regulador	
4	1.2.03075	1	passafilo	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	anillo pasacable	
5	2.7.00556	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
6	1.4.01238	2	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
7	1.1.01283	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
8	1.2.09036	1	serie di guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	serie junta	
9	1.3.11009	1	motore idraulico	hydraulic engine	moteur hydraulique	Hydromotor	motor hidráulico	
10	1.1.07914	1	chiavetta	key	clavette	Keil	clave	
11	2.7.11042	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
12	2.7.09242	1	mozzo	hub	moyeu	Nabe	eje	
13	1.1.08214	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
14	2.7.09069	1	braccio	arm	bras	Arm	brazo	
15	2.7.09239	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
16	2.7.05865	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
17	1.5.08660	1	spazzola centrale in PPL	PPL main brush	balai central en PPL	Hauptbürste aus PPL	cepillo central en PPL	
17	1.5.09865	1	spazzola centr. PPL/acc	PPL/steel main brush	brosse centrale en PPL/Acier	Hauptbürste aus PPL/Stahl	cepillo central en PPL/acero	optional
17	1.5.09980	1	spazzola centr. nylon/acc	Nylon/steel main brush	brosse centrale en Nylon/Acier	Hauptbürste aus Nylon/Stahl	cepillo central en Nylon/acero	optional
17	1.5.09093	1	spazzola centr. nylon	Nylon main brush	brosse centrale en Nylon	Hauptbürste aus Nylon	cepillo central en Nylon	optional
18	2.7.10693	1	staffa	bracket	bride	Bügel	soporte	
19	1.4.00706	2	supporto	support	support	Halterung	soporte	
20	2.7.09074	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
21	1.1.00541	1	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	anillo cierre	
22	2.7.09075	1	braccio	arm	bras	Arm	brazo	
23	1.4.00440	2	cuscinetto	bearing	palier	Lager	cojinete	
24	1.1.02027	2	anello d'arresto	stop ring	anneau de blocage	Sperring	anillo cierre	
25	1.1.02970	1	linguetta	key	clavette	Federkeil	cleve	
26	2.7.09237	1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
27	2.7.05806	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	cosquillo	
28	2.7.09236	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	cosquillo	
29	2.7.09238	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
30	2.7.05865	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
31	1.1.01145	1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
32	1.4.01144	1	forcella	fork	fourche	Gebelstück	horquilla	
33	2.7.11587	1	albero	shaft	arbre	Welle	eje	



Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.3.07686	1	motore idraulico	hydraulic motor	moteur hydraulique	Hydromotor	motor hidráulico	
2	1.2.07687	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringsatz	serie juntas	
3	1.4.01238	1	raccordo	connector	raccord	Anschlußstück	racor	
4	1.4.01238	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
5	1.1.01283	2	guarnizione	gasket	joint	Dichring	junta	
6	1.1.07914	1	chiavetta	key	clavette	Keil	clave	
7	2.7.07453	1	protezione	protection	protection	Schutzblech	protección	
8	2.7.07454	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
9	2.7.07455	1	disco	disk	disque	Scheibe	disco	
10	2.7.05865	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	disco	
11	1.5.03640	1	spazzola laterale nylon	nylon side brush	balai latéral en nylon	Seitenbürste aus Nylon	cepillo lateral en nylon	1x1,5
11	1.5.09320	1	spazz.laterale misto acciaio	PPL and steel side brush	balai latéral en PPL/acier	Seitenbürste PPL/Stahl	cepillo lateral PPL/acero	Ø1,4 (OPTIONAL)
11	1.5.09380	1	spazz.laterale PPL/acciaio	PPL and steel/PPL side brush	balai latéral PPL/acier/PPL	Seitenbürste PPL/Stahl/PPL	cepillo lat. PPL/acero/PPL	OPTIONAL
11	1.5.03641	1	spazz.laterale nylon/acciaio	PPL and steel/PPL side brush	balai latéral PPL/acier/PPL	Seitenbürste PPL/Stahl/PPL	cepillo lat. PPL/acero/PPL	Ø0,5/1x1,5 (OPTIONAL)
12	2.7.03552	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
13	2.7.10688	1	braccio	arm	bras	Arm	brazo	
14	2.7.10690	2	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
15	1.5.00522	2	boccola	bush	bague	Buchse	buje	
16	A15.0559	2	boccola	bush	bague	Buchse	buje	
17	2.7.11588	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	
18	2.7.11586	1	asse	axle	arbre	Welle	eje	
19	1.4.09025	1	cuffia	protection	protection	Schutz	protección	
20	2.7.11040	1	registro	adjuster	réglage	Einstell	regulador	
21	1.5.09228	1	volantino	Handwheel	poignée	Handgriff	volante	
22	2.7.10808	1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
23	1.1.01228	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
24	1.4.01144	1	forcella	fork	fourche	Gebelstück	horquilla	
25	1.1.01145	1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
26	1.4.08942	1	cilindro	cylinder	vérin	Zylinder	cilindro	
27	2.7.00931	1	perno	pin	pivot	Bolzen	pasador	
28	2.7.06245	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	
29	1.1.06558	1	forcella	fork	fourche	Gebelstück	horquilla	
30	1.1.01234	1	vite forata	perforated screw	vis percée	gelochte Schraube	tornillo perforado	
31	2.7.11044	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	
32	1.2.01439	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	serie juntas	

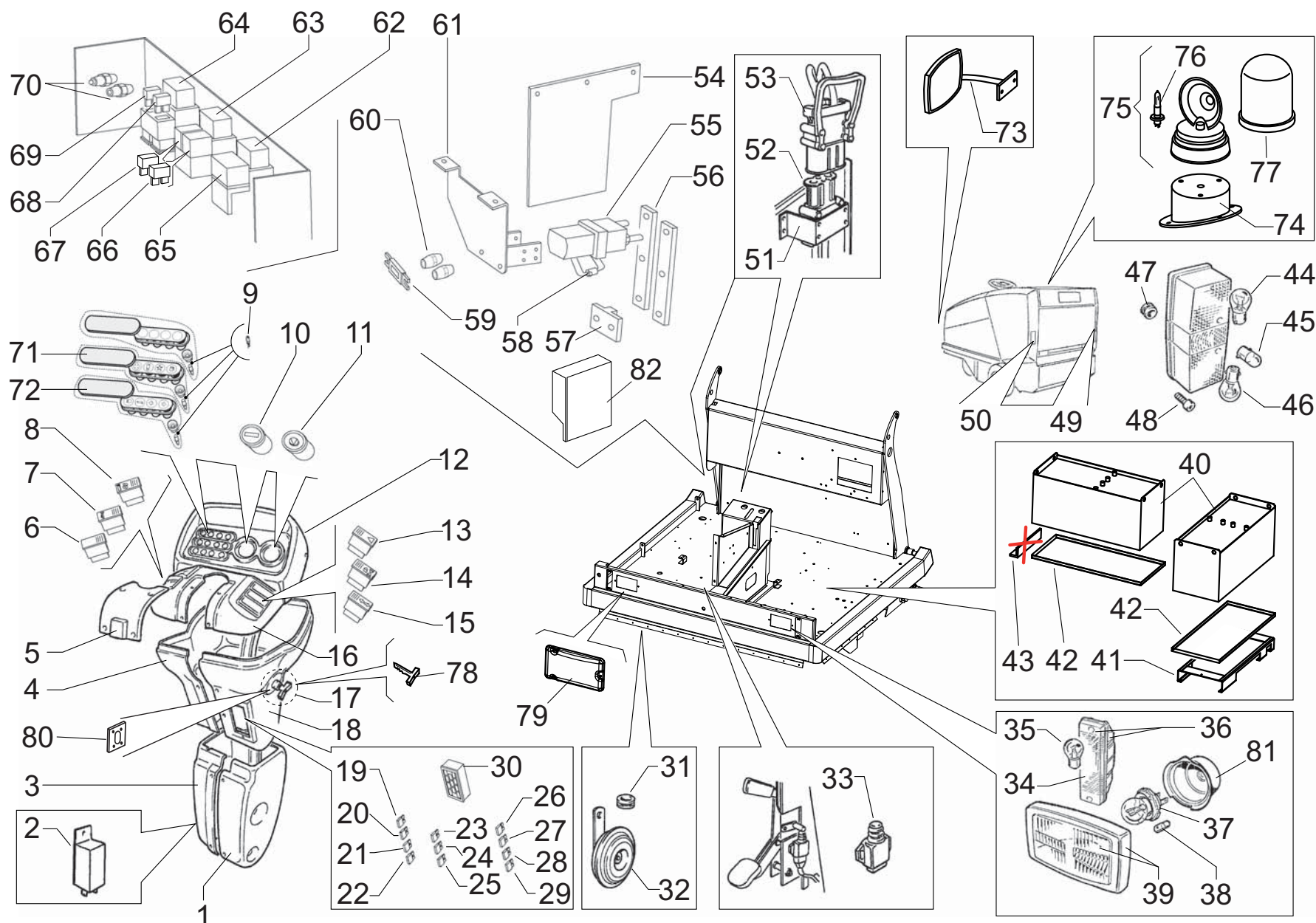


Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.2.08892	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
2	1.2.08892	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
3	1.2.09253	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
4	1.2.08873	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
5	1.2.08872	1	tubo olio (diesel / benzina)	oil pipe (diesel / petrol)	tuyau (diesel / essence)	Rohr (Diesel / Benzin)	tubo (diesel / gasolina)	
5	1.2.10780	1	tubo olio (elettrica)	oil pipe (electric)	tuyau (électrique)	Rohr (Elektrische)	tubo (eléctrica)	
6	1.2.08876	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
7	1.2.08878	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
8	1.2.08878	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
9	1.2.08875	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
10	1.2.08879	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
11	1.2.08874	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
12	1.2.08877	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
13	1.2.08880	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	optional
14	1.2.08877	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
15	1.2.08882	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
16	1.2.08882	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
17	1.2.08883	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
18	1.2.08883	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
19	1.2.08898	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
20	1.2.08900	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
21	1.2.08886	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
22	1.2.08887	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
23	1.2.08889	1	tubo olio (diesel / benzina)	oil pipe (diesel / petrol)	tuyau (diesel / essence)	Rohr (Diesel / Benzin)	tubo (diesel / gasolina)	
23	1.2.10781	1	tubo olio (elettrica)	oil pipe (electric)	tuyau (électrique)	Rohr (Elektrische)	tubo (eléctrica)	
24	1.2.08884	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
25	1.2.10866	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
26	1.2.08890	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
27	1.2.10865	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
28	1.2.08887	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
29	1.2.08891	1	tubo olio (diesel / benzina)	oil pipe (diesel / petrol)	tuyau (diesel / essence)	Rohr (Diesel / Benzin)	tubo (diesel / gasolina)	
29	1.2.10924	1	tubo olio (elettrica)	oil pipe (electric)	tuyau (électrique)	Rohr (Elektrische)	tubo (eléctrica)	
30	1.2.08885	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
31	1.2.08888	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
32	1.2.08901	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	



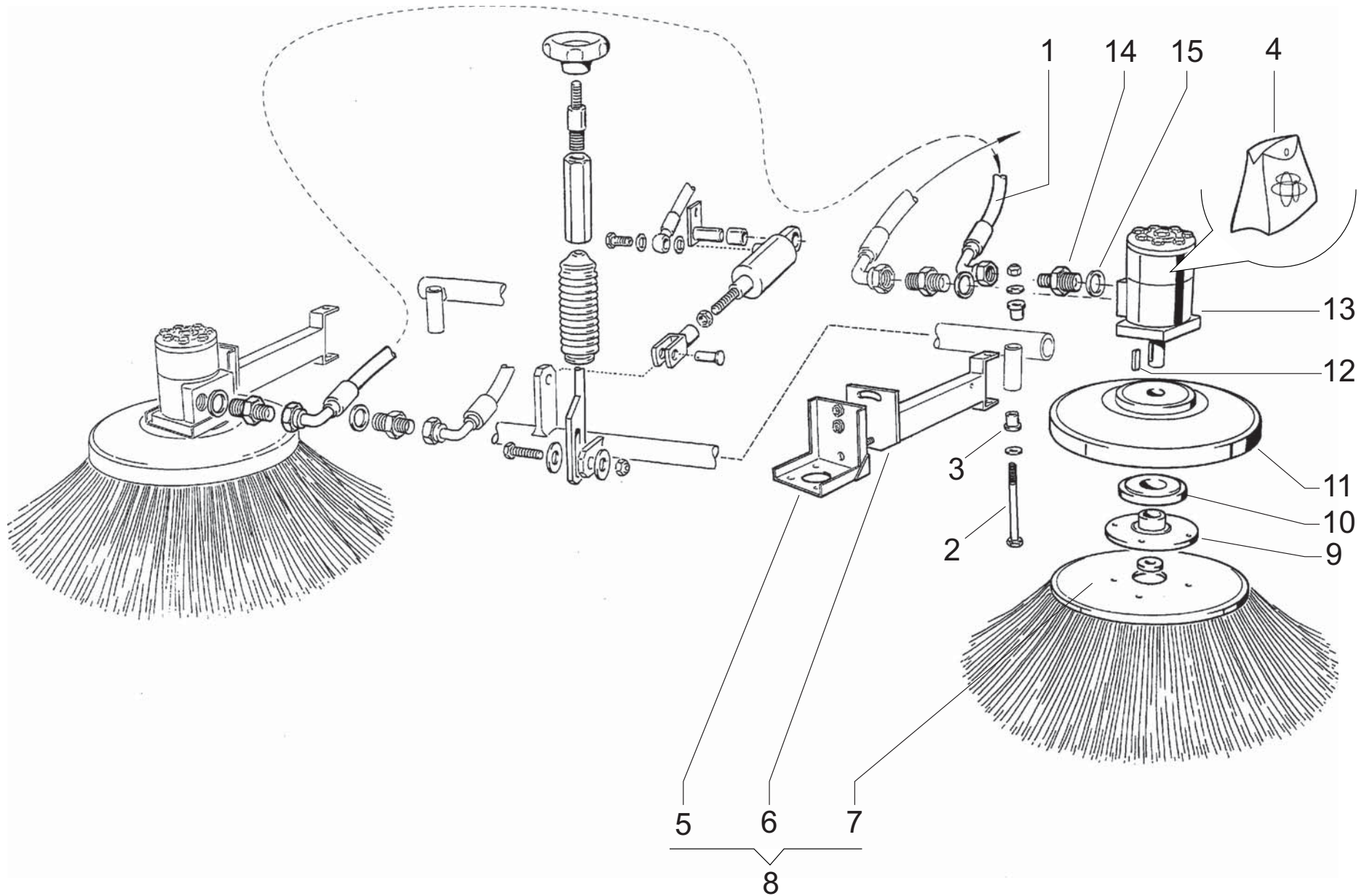
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.3.08222	1	relè scuotitore	relay	relais	Relais	relé	
2	1.3.04845	1	teleruttore ventole	switch	télérupteur	Schalter	interrupitor	
3	1.3.08222	1	relè avviamento (diesel)	relay (diesel)	relais (diesel)	Relais (Diesel)	relé (diesel)	
4	1.3.06490		relè candele (diesel)	relay (diesel)	relais (diesel)	Relais (Diesel)	relé (diesel)	
5	1.2.03501		passafilo	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	anillo pasacable	
6	1.5.10902	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
7	1.5.08696	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa	
8	1.3.03007	1	fanale sx.	LH headlight	feu gauche	linker Scheinwerfer	faro izquierdo	
9	1.3.03008	1	fanale dx.	RH headlight	feu droit	rechter Scheinwerfer	faro derecho	
10	1.3.01380	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	Optional
11	1.5.07919	4	vite	screw	vis	Schraube	ornillo	Optional
12	1.3.01380	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	Optional
13	1.2.01659	1	passafilo	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	anillo pasacable	Optional
14	1.3.01379	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	Optional
15	1.3.09527	1	portafusibili	fuse block	boîtier à fusibles	Sicherungskasten	caja de fusibles	Optional
16	-	1	massa	earth	câble /mise à la terre	Erdungskabel	conexión a tierra	
17	1.3.02306		batteria	battery	batterie	Batterie	bateria	
18	2.7.06990	1	piatrino	plate	plaque	Plättchen	placa	
19	1.3.01568	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	Optional
20	1.3.01809	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	Optional
21	1.3.07297	1	specchio retrovisore	rear-view mirror	miroir rétroviseur	Rueckspiegel	espejo retrovisor	
22	1.3.05104	2	fanale	headlight	feu	Scheinwerfer	faro	Optional
23	1.3.03905	2	fanale	headlight	feu	Scheinwerfer	faro	Optional
24	1.3.04827	2	vetro	glass	vitre	Glas	vidrio	Optional
25	1.3.01380	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	Optional
26	1.3.05143	1	clacson	horn	klaxon	Hupe	claxon	
27	1.2.02294	1	passafilo	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	anillo pasacable	
28a	1.5.09528	1	cruscotto spie	dashboard (warning lights)	tableau du bord (témoins)	Kontrolleuchtesbrett	panel de instr. (testigos)	
28b	1.5.09529	1	cruscotto interruttori	dashboard (switches)	tableau du bord(interrupt.)	Schaltersbrett	panel de instr. (interrupt.)	
29	1.5.09530	1	coperchio cruscotto	dashboard cover	couvercle/tableau du bord	Brettshaube	tapa panel de insturmen.	
30	1.5.09532	1	cruscotto centrale sx	LH main dashboard	tableau du bord centr.gauche	zentrales / linkes Brett	panel de instr. centr. izqu.	
31	1.5.09531	1	cruscotto centrale dx	RH main dashboard	tableau du bord centr.droit	zentrales / rechtes Brett	panel de instr. centr. der.	
32	1.5.09534	1	cruscotto inferiore sx	LH low dashboard	tableau du bord inf.gauche	linkes Unterbrett	panel de instr. bajo izqu.	
33	1.5.09533	1	cruscotto inferiore dx	RH low dashboard	tableau du bord inf. droit	rechtes Unterbrett	panel de instr. bajo .der.	
34	1.3.03674	1	teleruttore emergenza	switch	télérupteur	Schalter	relé	
35	1.3.00947	12	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	

Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
36	1.3.09926	2	connector	connector	connecteur	Steckverbinder	conector	
37	1.3.06288	2	fusibile (40A)	fuse (40A)	fusible (40A)	Sicherung (40A)	fusible (40A)	
37	1.3.08180	1	fusibile (60A)	fuse (60A)	fusible (60A)	Sicherung (60A)	fusible (60A)	
37	1.3.09013	1	fusibile (20A)	fuse (20A)	fusible (20A)	Sicherung (20A)	fusible (20A)	
38	1.3.08736	1	interruttore	switch	interrupteur	shalter	interruptor	
39	1.3.05217	1	porta fusibili	fuse holder	boîter à fusibles	Sicherungskaten	caja de los fusibles	
40	1.3.05037	1	fusibile (10A)	fuse (10A)	fusible (10A)	Sicherung (10A)	fusible (10A)	
41	1.3.05037	1	fusibile (10A)	fuse (10A)	fusible (10A)	Sicherung (10A)	fusible (10A)	
42	1.3.05037	1	fusibile (10A)	fuse (10A)	fusible (10A)	Sicherung (10A)	fusible (10A)	(Diesel)
42	1.3.03770	1	fusibile (7,5A)	fuse (7,5A)	fusible (7,5A)	Sicherung (7,5A)	fusible (7,5A)	benzina/petrol/essence/Benzin/gasolina
43	1.3.05037	1	fusibile (10A)	fuse (10A)	fusible (10A)	Sicherung (10A)	fusible (10A)	(Diesel)
43	1.3.03770	1	fusibile (7,5A)	fuse (7,5A)	fusible (7,5A)	Sicherung (7,5A)	fusible (7,5A)	benzina/petrol/essence/Benzin/gasolina
44	1.3.05038	1	fusibile (15A)	fuse (15A)	fusible (15A)	Sicherung (15A)	fusible (15A)	
45	1.3.05038	1	fusibile (15A)	fuse (15A)	fusible (15A)	Sicherung (15A)	fusible (15A)	(Diesel)
45	1.3.05037	1	fusibile (10A)	fuse (10A)	fusible (10A)	Sicherung (10A)	fusible (10A)	benzina/petrol/essence/Benzin/gasolina
46	1.3.05038	1	fusibile (15A)	fuse (15A)	fusible (15A)	Sicherung (15A)	fusible (15A)	(Diesel)
46	1.3.05037	1	fusibile (10A)	fuse (10A)	fusible (10A)	Sicherung (10A)	fusible (10A)	benzina/petrol/essence/Benzin/gasolina
47	1.3.03770	1	fusibile (7,5A)	fuse (7,5A)	fusible (7,5A)	Sicherung (7,5A)	fusible (7,5A)	(Diesel)
47	1.3.05037	1	fusibile (10A)	fuse (10A)	fusible (10A)	Sicherung (10A)	fusible (10A)	benzina/petrol/essence/Benzin/gasolina
48	1.3.03770	1	fusibile (7,5A)	fuse (7,5A)	fusible (7,5A)	Sicherung (7,5A)	fusible (7,5A)	(Diesel)
48	1.3.05038	1	fusibile (15A)	fuse (15A)	fusible (15A)	Sicherung (15A)	fusible (15A)	benzina/petrol/essence/Benzin/gasolina
49	1.3.05037	1	fusibile (10A)	fuse (10A)	fusible (10A)	Sicherung (10A)	fusible (10A)	
50	1.3.05037	1	fusibile (10A)	fuse (10A)	fusible (10A)	Sicherung (10A)	fusible (10A)	
51	1.3.09717	1	contaore	hour meter	compteur	Stundenzähler	cuentavuelas	
52	1.3.00994	1	indicatore livello carburante	fuel level gauge	indicateur du niveau carb	Kraftstoffstandsanzeiger	indicador del nivel comb.	
53	1.3.09953	1	interruttore emergenza	emergency switch	interrupteur d'urgence	Warnlichtschalter	interruptor de emergencia	
54	1.3.09955	1	interruttore luci	lights switch	interrupteur des feux	Lichtschalter	interruptor de Luz	Optional
55	1.3.09954	1	interruttore luci di direzione	direction indicators light	interrupt.des feux de direct.	Winkerschalter	interruptor luz de dirección	Optional
56	1.3.09956	1	interruttore ventola/scuotit.	vacuum fan/shaker switch	interrup. ventilateur/vibrat.	Ventilator/Rüttlerschalter	interrup. ventilador/vibrad.	
57	1.3.09957	1	pulsante clacson	horn switch	bouton klaxon	hupesalter	interruptor de claxon	
58	1.3.09952	1	interruttore riscaldamento	cabin heating switch	inter. de chauffage cabine	Kabineheizungschalter	inter. calefacción cabina	Optional
59	A13.0298	1	supporto relé (diesel)	relay support	support relais	Halterungsrelais	soporte relè	(Diesel)
60	1.3.10907	1	Spia	Warning light	Témoin	kontrolleuchte	testigo	
61	1.3.10908	1	Spia	Warning light	Témoin	kontrolleuchte	testigo	
62	1.3.10909	1	Spia	Warning light	Témoin	kontrolleuchte	testigo	
63	1.3.10136	1	chiave	key	clé	Schlüssel	llave	



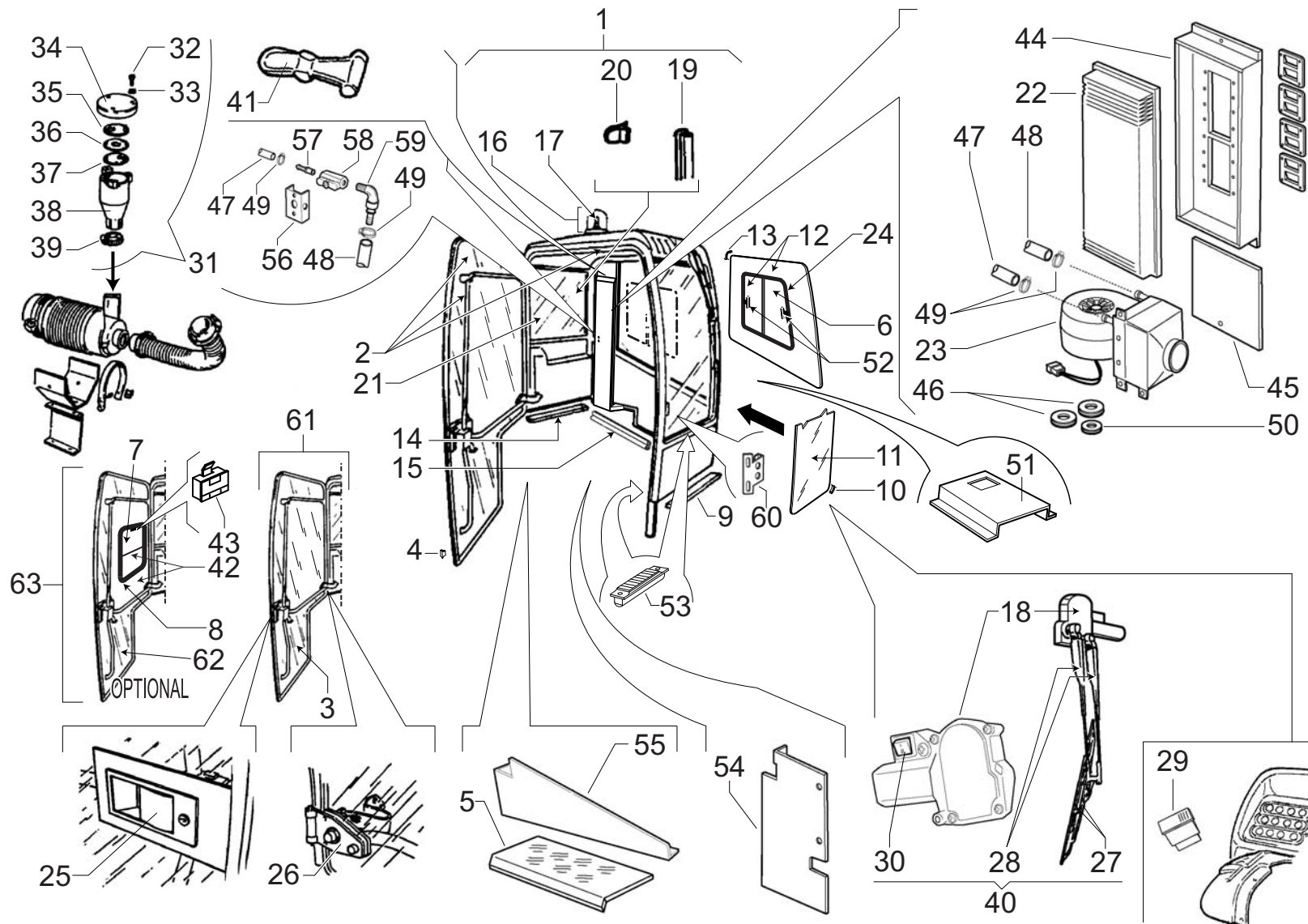
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.5.09533	1	cruscotto inferiore dx	RH low dashboard	tableau du bord inf. droit	rechtes Unterbrett	panel de instr. bajo .der.	
2	1.3.01871	1	teleruttore emergenza	switch	télérupteur	Schalter	relé	
3	1.5.09534	1	cruscotto inferiore sx	LH low dashboard	tableau du bord inf.gauche	linkes Unterbrett	panel de instr. bajo izqu.	
4	1.5.09532	1	cruscotto centrale sx	LH main dashboard	tableau du bord centr.gauche	zentrales / linkes Brett	panel de instr. centr. izqu.	
5	1.5.09530	1	coperchio cruscotto	dashboard cover	couvercle/tableau du bord	Brettshaube	tapa panel de insturmen.	
6	1.3.10913	1	interruttore motore elettr.	electric motor switch	interrupteur du moteur él.	Elektromotorschalter	interrupor motor eléctrico	
7	1.3.10914	1	interruttore clacson	horn switch	interrupteur klaxon	Hupeschalter	interrupor claxon	
8	1.3.10915	1	interruttore ventola/scuotit.	vacuum fan/shaker switch	interrup. ventilateur/vibrat.	Ventilator/Rüttlerschalter	interrup. ventilador/vibrad.	
9	1.3.00970	8	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	
10	1.3.09717	1	contaore	hour meter	compteur	Stundenzähler	cuentavueltas	
11	1.3.00823	1	spia carica batteria	battery charger indicator	témoin de batterie	Kontrolleuchte Batterie	testigo batería	
12	1.5.09528	1	cruscotto spie	dashboard (warning lights)	tableau du bord (témoins)	Kontrolleuchtesbrett	panel de instr. (testigos)	
13	1.3.09916	1	interruttore emergenza	emergency switch	interrupteur d'urgence	Warnlichtschalter	interrupor de emergencia	
14	1.3.10917	1	interruttore luci	lights switch	interrupteur des feux	Lichtschalter	interrupor de Luz	Optional
15	1.3.10918	1	interruttore luci di direzione	direction indicators light	interrup. des feux de direct.	Winkerschalter	interrupor luz de dirección	Optional
16	1.5.09529	1	cruscotto interruttori	dashboard (switches)	tableau du bord(interrupt..)	Schaltersbrett	panel de instr. (interrupt..)	
17	1.3.08736	1	interruttore avviamento	starting switch	interrupteur de démarrage	Anlaßschalter	interrupor de arranque	
18	1.5.09531	1	cruscotto centrale dx	RH main dashboard	tableau du bord centr.droit	zentrales / rechtes Brett	panel de instr. centr. der.	
19	1.3.05037	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	10A
20	1.3.05037	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	10A
21	1.3.03770	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	7,5A
22	1.3.03770	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	7,5A
23	1.3.05038	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	15A
24	1.3.05037	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	10A
25	1.3.05037	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	10A
26	1.3.05037	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	10A
27	1.3.05038	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	15A
28	1.3.05037	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	10A
29	1.3.05037	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	10A
30	1.3.05217	1	portafusibili	fuse block	boîtier à fusibles	Sicherungskasten	caja de fusibles	
31	1.2.02294	1	passafile	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	anillo pasacable	
32	1.3.02779	1	clacson	horn	klaxon	Hupe	claxon	
33	1.3.04366	1	deviatore	microwitch	microinterrupteur	Mikroschalter	micro interruptor	
34	1.3.04827	2	vetro	glass	vitre	Glas	vidrio	Optional
35	1.3.01873	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	Optional
36	1.3.03905	2	fanale	light	feu	Scheinwerfer	faro	Optional

Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
37	1.3.03775	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	Optional
38	1.3.04849	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	Optional
39	1.3.05104	4	fanale	headlight	feu	Scheinwerfer	faro	Optional
40	1.3.10698	2	batteria	battery	batterie	Batterie	bateria	
41	2.7.12292	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
42	2.7.12293	2	supporto	support	support	Halterung	soporte	
43	2.7.12294	2	supporto	plate	plaque	Platte	plaque	Eliminato/Removed
44	1.3.01873	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	Optional
45	1.3.01874	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	Optional
46	1.3.01873	2	lampadina	bulb	ampoule	Lampe	bombilla	Optional
47	1.2.01659	2	passafilo	cable guide	bague de guidage fil	Kabeldurchgang	anillo pasacable	Optional
48	1.5.07919	4	vite	screw	vis	Schraube	ornillo	Optional
49	1.3.03007	1	fanale dx	rrght earlight	feu arrière droit	rechte Scheinwerfer	faro trasero derecho	
50	1.3.03008	1	fanale sx	rleft earlight	feu arrière gauche	linke Scheinwerfer	faro trasero izquierdo	
51	2.7.09537	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
52	1.3.07776	1	presa	(female connector) socket	connecteur femelle	Verbinder Buchse	enchufe	
53	1.3.07777	1	spina	(male connector) plug	connecteur mâle	Verbinder Stecker	toma	(La spina vale anche per il caricabatterie)
54	1.2.10784	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	
55	1.3.10692	1	teleruttore motore	motor remote control sw.	télérupteur moteur	Motorfernschalter	relé motor	
56	2.7.12474	2	supporto	plate	plaque	Platte	plaque	
57	2.7.12475	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	
58	1.3.10921	1	diode	diode	diode	Diode	diodo	6 A
59	1.3.10922	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	300 A
60	A13.0889	2	isolatore	insulator	isolateur	Isolator	aislador	
61	2.7.12473	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
62	A13.1055	1	relè scuotitore	shaker relay	relais vibreur	Rüttlerelais	relé sacudidor	era was 1.3.08223 (vedi ct.472)
63	A13.1055	1	relé ventola aspiraz.	vacuum relay	relais ventilateur d'asp	Absaugventilatorrelais	relé ventilador de aspir.	era was 1.3.08223 (vedi ct.472)
64	1.3.08223	1	relé ventola aspiraz.	vacuum relay	relais ventilateur d'asp	Absaugventilatorrelais	relé ventilador de aspir.	
65	A13.0295	1	relé sensore sedile	rseat micro relay	relais /senseur siège	Sitzrelais	réle por sensor asiento	
66	1.3.09013	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	maxi 20A
67	1.3.09013	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	20A
68	1.3.05038	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	15A
69	1.3.05038	1	fusibile	fuse	fusible	Sicherung	fusible	15A
70	A13.0889	2	isolatore	insulator	isolateur	Isolator	aislador	
71	1.3.10908	1	spie	warning light	témoin	Kontrolleuchte	testigo	
72	1.3.10909	1	spie	warning light	témoin	Kontrolleuchte	testigo	



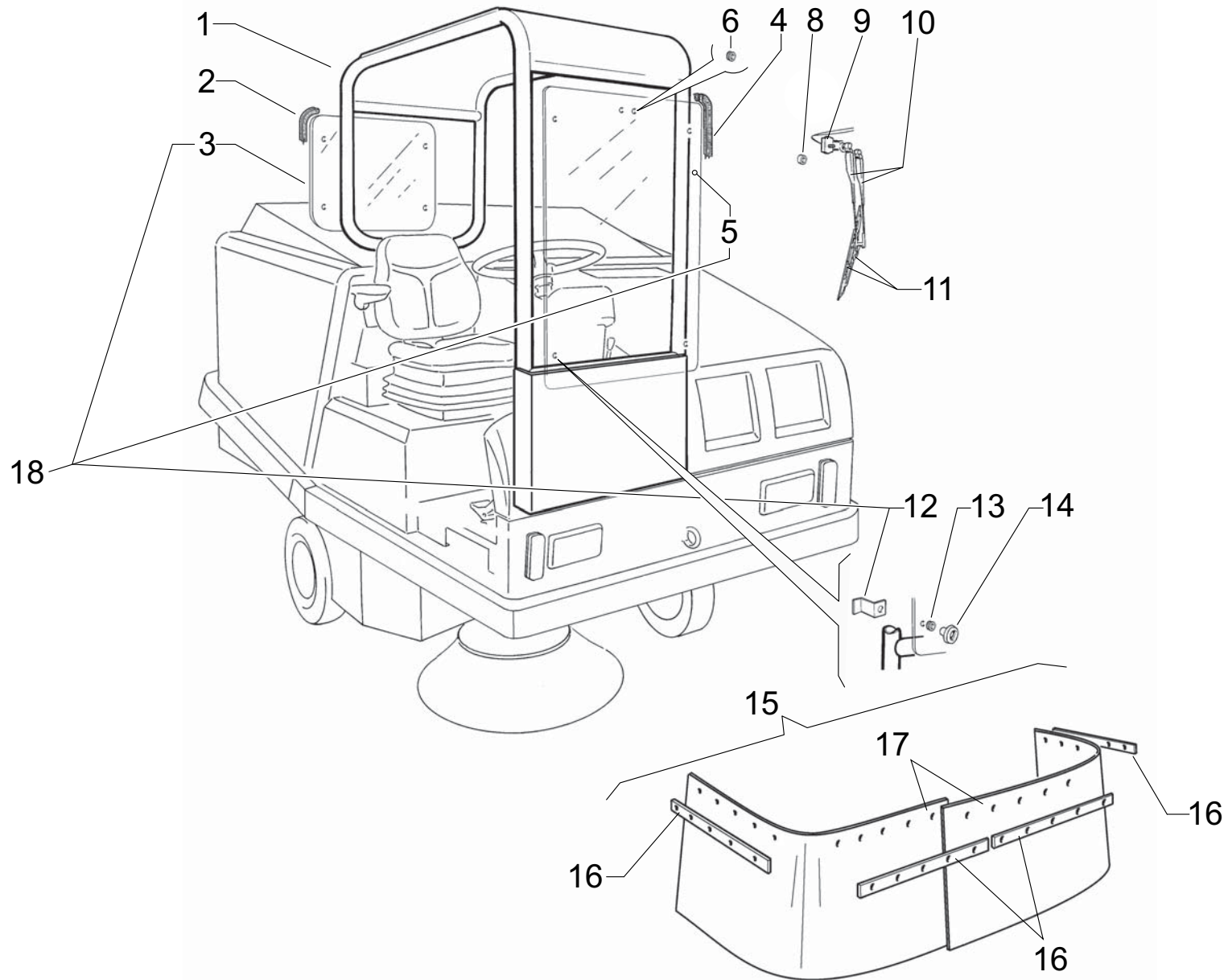
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.2.08880	1	tubo olio	oil pipe	tuyau	Rohr	tubo	
2	2.7.06245	1	vite	screw	vis	Schraube	Tornillo	
3	1.5.00522	2	boccola	bush	bague	Buchse	buje	
4	1.2.07687	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtungssatz	serie juntas	
5	2.7.03552	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
6	2.7.10688	1	braccio	arm	bras	Arm	brazo	
7	1.5.03640	1	spazzola laterale in nylon	Nylon side brush	balai latéral en nylon	Seitenbürste aus Nylon	cepillo lateral en nylon	
7	1.5.09320	1	spazz.laterale misto acciaio	PPL and steel side brush	balai latéral en PPL/acier	Seitenbürste PPL/Stahl	cepillo lateral PPL/acero	Optional
7	1.5.09380	1	spazz.laterale PPL/acc/PPL	PPL /steel/PPL side brush	balai latéraln PPL/acier/PPL	Seitenbürste PPL/Stahl/PPL	cepillo lateral PPL/acero/PPL	Optional
8	2.7.10903	1	assieme spazzola laterale	side brush assembly	ensemble balai latéral	Seitenbürst -Komplett	ensamblaje cepillo lateral	
9	2.7.07455	1	disco	disk	disque	Scheibe	disco	
10	2.7.07454	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
11	2.7.07453	1	protezione	protection	protection	Schutzblech	protección	
12	1.1.07914	1	chiavetta	key	clavette	Keil	clave	
13	1.3.07686	1	motore idraulico	hydraulic motor	moteur hydraulique	Hydromotor	motor hidráulico	
14	1.4.01237	2	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	
15	1.1.01283	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								
33								
34								

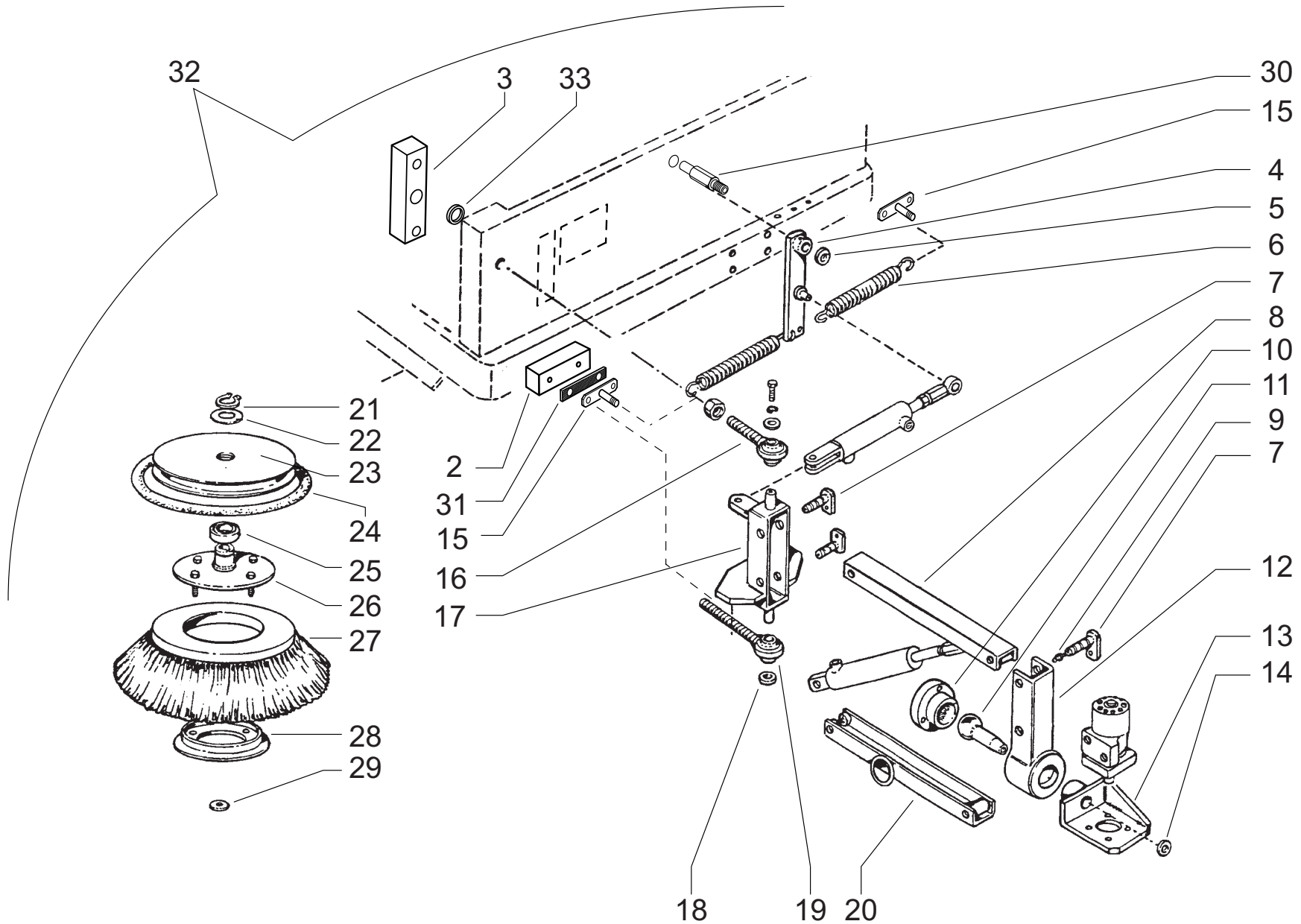
Pos.: 1 / 2 / 44 / 45 / 51 / 54 / 55 / 60 / 61 specificare colore - specify color - indiquez la couleur - Spezifizieren die Farbe - indicar el color



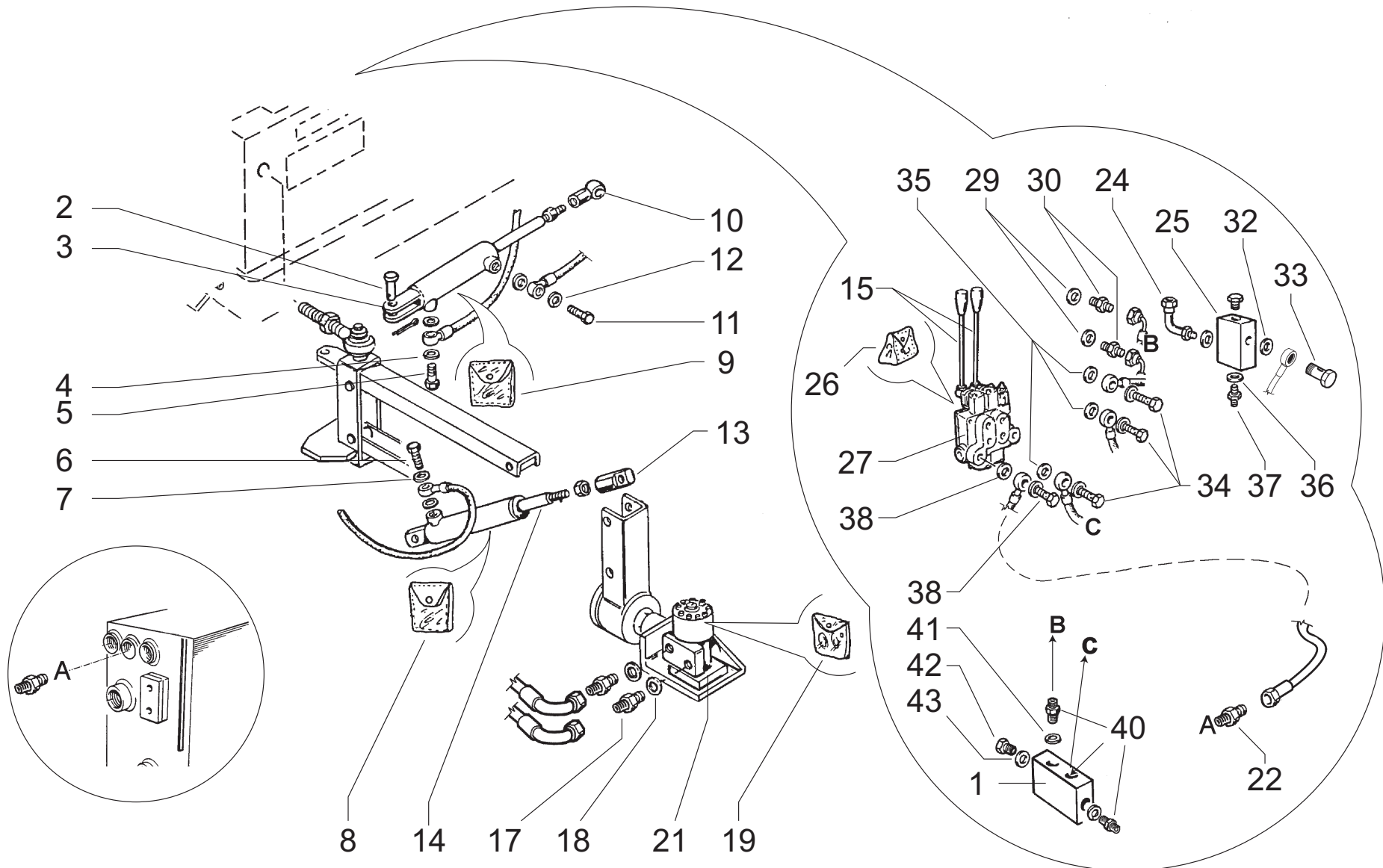
Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	2.7.12831	1	assieme cabina (diesel - benzina)	cabin assembly (diesel - petrol)	ensemble cabine (diesel - essence)	Kabine - komplett (Diesel - Benzin)	cabina completa (diesel - gasolina)	era 2.7.11170
2	2.7.12830	1	cabina (diesel - benzina)	cabin (diesel - petrol)	cabine (diesel - essence)	Kabine (Diesel - Benzin)	Cabina (diesel - gasolina)	era 2.7.11171
3	1.5.11120	1	vetro	glass	vitre	Glas	ventana	era 1.5.09467
4	1.2.04640	5 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
5	2.7.11003	1	pedana	board	tapis	Trittbrett	alfombra	
6	1.5.10197	1	finestra scorrevole	sliding glass	verre coulissant	Gelitend Glas	ventana desplazable	
7	1.5.10198	1	finestra scorrevole	sliding glass	verre coulissant	Gelitend Glas	ventana desplazable	Optional
8	1.2.10926	1	kit guarnizione vetro	glas gasket kit	verre ens. joints	Dichtungsglas kit	kit juntas ventana desplaz.	Optional
9	1.2.06032	1.5 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
10	1.2.10896	3.35 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
11	1.5.09464	1	vetro	glass	vitre	Glas	ventana	
12	1.5.09466	1	vetro	glass	vitre	Glas	ventana	
13	1.2.10896	3.1 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
14	1.2.06032	1.5 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
15	1.2.04640	1.5 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
16	1.3.03830	1	lampada girevole	rotating beakon	gyrophare	Rundumleuchte	luz giratoria	
17	1.3.03831	1	lampadina (diesel - benzina)	bulb (diesel - petrol)	ampoule (diesel - essence)	Lampe (Diesel - Benzin)	bombilla (diesel - gasolina)	12V
17	1.3.03832	1	lampadina (elettrica)	bulb (electric)	ampoule (électrique)	Lampe (Elektrische)	bombilla (eléctrica)	24V
18	1.3.08919	1	motorino tergicristallo (diesel - benzina)	screen wiper motor (diesel - petrol)	moteur essuie-glace (diesel - essence)	Scheibenwischermotor (Diesel - Benzin)	motor limpiaparabrisas (diesel - gasolina)	12V
18		1	motorino tergicristallo (elettrica)	screen wiper motor (electric)	moteur essuie-glance (électrique)	Scheibenwischermotor (Elektrische)	motor limpiaparabrisas (eléctrica)	24V
19	1.2.10896	2.54 m	profilo in gomma	rubber section	profil en caoutchouc	Gummiprofil	perfil en goma	
20		13	fascetta	clip	collier	Schelle	abrazadera	
21	1.5.09465	1	vetro	glass	vitre	Glas	ventana	
22	1.5.09463	1	filtro	filter	filtre	Filter	filtro	
23	1.3.08935	1	riscaldatore (diesel - benzina)	heater (diesel - petrol)	réchauffeur (diesel - essence)	Entfroster (Diesel - Benzin)	calefacción de la cabina (diesel - gasolina)	12V
23	-	1	riscaldatore (elettrica)	heater (electric)	réchauffeur (électrique)	Entfroster (Elektrische)	calefacción cabina (eléctrica)	24V
24	1.2.08550	2,30+2,30 m	kit guarnizione vetro	glas gasket kit	verre ens. joints	Dichtungsglas Kit	kit juntas ventana desplaz.	

Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr. Pos.n°	Codice n° Code no. Code n° Code Nr. Código n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
25	1.3.10881	1	kit maniglia	handle kit	kit poignée	Griff -Komplett	empuñadura completa	
26	1.4.09100	2	cerniera	hinge	charnière	Scharnier	chamela	
27	1.3.09264	1	spazzola tergicristallo	screen wiper brush	brosse du essuie-glace	Wischblatt	limpiaparabrisas	
28	1.3.09265	1	braccio tergicristallo	screen wiper arm	bras essuie-glace	Scheibenwischerarm	brazo limpiaparabrisas	
29	1.3.09952	1	interruttore riscaldamento (diesel - benzina)	switch (diesel - petrol)	interrupteur (diesel - essence)	Schalter (Diesel - Benzin)	interruptor (diesel - gasolina)	12V
29	1.3.10925	1	interruttore riscaldamento (elettrica)	switch (electric)	interrupteur (électrique)	Schalter (Elektrische)	interruptor (eléctrica)	24V
30	-	1	interruttore tergicristallo	screen wiper switch	interrupteur esuie-glace	Scheibenwischerschalter	interrup. de limpiaparabrisas	
31	2.7.04592	1	assieme silenziatore (diesel - benzina)	silencer assembly (diesel - petrol)	ensemble silencieux (diesel - essence)	Schalldämpfer - komplett (Diesel - Benzin)	silenciador completo (diesel - gasolina)	
32	1.1.01531	3	vite (diesel - benzina)	screw (diesel - petrol)	vis (diesel - essence)	Schraube (Diesel - Benzin)	tornillo (diesel - gasolina)	
33	1.1.00100	3	rosetta (diesel - benzina)	spring washer (diesel - petrol)	rondelle (diesel - essence)	Federscheibe (Diesel - Benzin)	arandela elastica (diesel - gasolina)	
34	2.7.04793	1	cappellotto (diesel - scoppio)	cap (diesel - petrol)	chapeau (diesel - essence)	Deckel (Diesel - Benzin)	tapa (diesel - gasolina)	
35	1.2.03521	1	rondella (diesel - benzina)	washer (diesel - petrol)	rondelle (diesel - essence)	Scheibe (Diesel - Benzin)	arandela (diesel - gasolina)	
36	1.2.03520	1	rondella (diesel - benzina)	washer (diesel - petrol)	rondelle (diesel - essence)	Scheibe (Diesel - Benzin)	arandela (diesel - gasolina)	
37	1.2.03521	1	rondella (diesel - benzina)	washer (diesel - petrol)	rondelle (diesel - essence)	Scheibe (Diesel - Benzin)	arandela (diesel - gasolina)	
38	2.7.04794	1	corpo silenziatore (diesel - benzina)	silencer body (diesel - petrol)	corp du silencieux (diesel - essence)	Schalldämpferkörper (Diesel - Benzin)	cuerpo silenciador (diesel - gasolina)	
39	1.1.03632	1	fascetta (diesel - scoppio)	clip (diesel - petrol)	collier (diesel - essence)	Schelle (Diesel - Benzin)	abrazadera (diesel - gasolina)	
40	1.3.10871	1	tergicristallo completo (diesel - benzina)	screen wiper assembly (diesel - petrol)	ensem. essuie-glace (diesel - essence)	Kit Scheibenwischer (Diesel - Benzin)	limpiaparabrisas completo (diesel - gasolina)	12V
40	-	1	tergicristallo completo (elettrica)	screen wiper assembly (electric)	ensem. essuie-glace (électrique)	Kit Scheibenwischer (Elektrische)	limpiaparabrisas completo (eléctrica)	24V
41	1.5.09091	1	martelletto	hammer	marteau	Hammer	martillo	
42	1.5.12422	1	vetro con finestra scorrev	glass with sliding window	verre/glissement du fenêtre	Glases mit Gleitend Fenster	ventana desplazable	Optional (era 1.5.09681)
43	1.5.11146	1	maniglia	handle	poignée	Handgriff	empuñadura/maneta	
44	2.7.11172	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	
45	2.7.11173	1	chiusura	cover	couvercle	Abdeckung	cierre	
46	1.2.03075	2	passatubo	pipe guide	anneau de guidage	Rohrdurchgang	anillo de goma	
47	1.2.09460	0,10 m	tubo	pipe	tuyau	Rohr	tubo	





Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1							
2	2.7.13111	1	piastra	plate	plaque	Platte	
3	2.7.13017	1	spessore	spacer	entretoise	Abstandhalter	
4	2.7.02991	1	asta	rod	tige	Stange	
5	2.7.00295	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
6	1.4.04974	2	molla	spring	ressort	Feder	
7	2.7.03035	4	perno	pin	pivot	Bolzen	
8	2.7.03361	1	braccio	arm	bras	Arm	
9	1.1.04126	4	ingrassatore	greasing nipple	nipple de graissage	Scharniernippel	
10	2.7.05458	1	calotta	cap	calotte	Haube	
11	2.7.03011	1	sfera	sphere	bille	Kugel	
12	2.7.05457	1	supporto	support	support	halterung	
13	2.7.07815	1	supporto	support	support	halterung	
14	2.7.00295	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
15	2.7.13019	2	perno	pin	pivot	Bolzen	
16	2.7.13012	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	
17	2.7.09705	1	attacco snodato	articulated joint	joint articulé	Gelenkkupplung	
18	2.7.00656	2	rondella	washer	rondelle	scheibe	
19	2.7.13010	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	
20	2.7.03002	1	braccio	arm	bras	Arm	
21	1.1.01503	1	anello d'arresto	stop ring	anneau d'arrêt	Sperring	
22	2.7.00551	1	rondella	washer	rondelle	scheibe	
23	2.7.00580	1	disco	disk	disque	Scheibe	
24	1.2.01649	1	anello	ring	Anneau	Ring	
25	1.4.00866	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	
26	2.7.01456	1	disco	disk	disque	Scheibe	
27	1.5.00819	1	spazzola in PPL	PPL brush	Balai en PPL	Bürsten aus PPL	
27	1.5.01197	1	spazzola in PPL e acciaio	PPL/steel brush	Balai en PPL et acier	Bürsten aus PPL/Stahl	
28	2.7.00581	1	piatto	plate	plaque	Platte	
29	2.7.01422	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	
30	2.7.13009	1	perno	pin	pivot	Bolzen	
31	1.2.06726	1	protezione	guard	protection	Schutz	
32	2.7.13016	1	assieme 3a spazzola	3rd brush kit	ensemble troisième balai	Komplett-Dritte Bürste	
33	2.7.10443	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	
34							
35							



Part. n° Part no. N° pièce Stück Nr.	Codice n° Code no. Code n° Code Nr.	Quantità Quantity Quantité Anzahl	Descrizione	Description	Description	Benennung	Note Remarks Notes Bemerkungen
1	1.3.07584	1	valvola	valve	soupape	Ventil	
2	1.1.01147	1	perno	pin	pivot	Bolzen	
3	1.4.07942	1	cilindro	cylinder	vérin	Zylinder	
4	1.1.01228	2	guarnizione Ø 14	gasket Ø 14	joint Ø 14	Dichtring Ø 14	
5	1.1.01234	1	vite forata Ø 14	perforated screw Ø 14	vis percée Ø 14	gelochte schraube Ø 14	
6	1.1.01234	1	vite forata Ø 14	perforated screw Ø 14	vis percée Ø 14	gelochte schraube Ø 14	
7	1.1.01228	2	guarnizione Ø 14	gasket Ø 14	joint Ø 14	Dichtring Ø 14	
8	1.2.04500	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringssatz	
9	1.2.02457	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringssatz	
10	1.4.00823	1	testa di biella	articulation	tête de bielle	Pluelkopf	
11	1.1.01234	1	vite forata Ø 14	perforated screw Ø 14	vis percée Ø 14	gelochte schraube Ø 14	
12	1.1.01228	2	guarnizione Ø 14	gasket Ø 14	joint Ø 14	Dichtring Ø 14	
13	2.7.03200	1	attacco cilindro	cylinder joint	jonction vérin	Zylinderkupplung	
14	1.4.02753	1	cilindro	cylinder	vérin	Zylinder	
15	2.7.11278	2	leva	lever	levier	Hebel	
16							
17	1.4.01238	2	nipplo 3/8"-1/2"	nipple 3/8"-1/2"	nipple 3/8"-1/2"	Nippel 3/8"-1/2"	
18	1.1.01283	4	guarnizione 1/2"	gasket 1/2"	joint 1/2"	Dichtring 1/2"	
19	1.3.07687	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringssatz	
20							
21	1.3.07686	1	motore idraulico	hydraulic motor	moteur hydraulique	Hydraulikmotor	
22	1.4.01238	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	
23							
24	1.4.02617	1	raccordo 90° -3/8"	elbow 90°-3/8"	raccord 90°- 3/8"	Kreuzstück 90°-3/8"	
25	1.3.05172	1	valvola	valve	soupape	Ventil	
26	1.2.08170	1	serie guarnizioni	gasket set	jeu de joints	Dichtringssatz	
27	1.3.07940	1	distributore	control valve	distributeur	Wegeventil	
28							
29	1.1.00451	2	guarnizione 1/4"	gasket 1/4"	joint 1/4"	Dichtring 1/4"	
30	1.4.01244	2	nipplo 1/4"	nipple 1/4"	nipple 1/4"	Nippel 1/4"	
31							
32	1.4.01225	2	guarnizione 3/8"	gasket 3/8"	joint 3/8"	Dichtring 3/8"	
33	1.1.01233	1	vite forata 3/8"	perforated screw 3/8"	vis percée 3/8"	gelochte schraube 3/8"	
34	1.1.01207	3	vite forata 1/4"	perforated screw 1/4"	vis percée 1/4"	gelochte schraube 1/4"	
35	1.1.00451	3	guarnizione 1/4"	gasket 1/4"	joint 1/4"	Dichtring 1/4"	
36	1.1.01283	1	guarnizione 1/2"	gasket 1/2"	joint 1/2"	Dichtring 1/2"	

